

## INDEX OF NAMES

There are a number of both practical and academic problems associated with proper names found in the cycles. In the case of foreign names the audiences were obviously prepared to accept exoticism as a hallmark of authenticity. Not infrequently European or Persian elements or compounds can be traced in these and a history of their corruption, based on manuscript evidence, might help to throw light on the development of their cycles. No attempts are made here to emend what can be thought of as mistakes. A further difficulty can be found in names that are common throughout the Middle East, but whose pronunciation or spelling is frequently distorted in accordance with colloquial usage or by European custom. In the case of personal names, with few exceptions transliterations have been used; this is generally done in the case of invented or unfamiliar place names, while others, such as Cairo and Baghdad, are normally left in their European spelling. To ease the problem of unfamiliarity it has not been thought necessary to give the full form of all names that are prefixed in the originals by the definite article, while in the English versions, as an aid to discrimination, different components of the names of characters have been used.

In the headings of the Index of Names, A, added after the name of the work, refers to the epitomes given in Volume Two, while B refers to names only found in the versions given in Volume Three. In all cases it is section numbers that are given.

**'Antar A**

- 'Abd Hayyāf, king 65, 66, 67
- 'Abd al-Muṭallib 28, 50, 53
- 'Abjar, 'Antar's horse 4, 19, 39, 40, 42, 82, 84
- 'Abla (1), 'Antar's cousin 3, 5, 6, 7, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 17, 25, 30, 32, 33, 38, 40, 43, 44, 53, 54, 55, 56, 74, 84, 85
- 'Abla (2) 13
- Abū'l-Dauḥ 52
- Alexander the Great 71, 72, 81
- 'Alī 72
- 'Āmir b. Ṭufail 23, 37, 39, 42, 73, 85, 86
- 'Amr (1), chief of 'Abs and 'Adnān 1
- 'Amr, (2) son of 'Amr (1) 1, 2
- 'Amr, vizier 8
- 'Amr, brother of 'Abla 5, 14, 17, 25
- 'Amr, heir to al-Hārith 80
- 'Amr Dhū 'l-Kalb 83, 86
- 'Amr b. Hind, brother of Nu'mān 35, 36, 38
- 'Amr b. Jarīr 89
- 'Amr b. Ma'dikarib 42, 61, 73, 74, 86
- 'Amr b. Waddād 37
- 'Antar (1) 3, *passim*
- 'Antar (2) 13
- Ardashīr, Persian prince 54
- Asmā 49, 51
- al-'Aṣma'ī 89
- al-Aswad, king 16, 17, 18, 19, 27, 75, 76, 86
- Badhramūt, Christian champion 8
- Bahrām of Dailam 8
- Banū 'Abs 73
- Banū 'Āmir 22, 23
- Banū Fahd 32
- Banū Fazāra 10, 26, 27, 43, 44, 45, 75, 77
- Banū Jazīla 3
- Banū Khūlān 24
- Banū Sa'd 32
- Banū Shaibān 12, 61

- Banū Tamīm 12, 32  
 Banū Ṭayy 10, 79  
 Bishāra 14, 15, 17  
 Bustām b. Qais 12  
 Chosroe 7, 8, 18, 45, 46, 50, 63, 66, 70, 77, 78  
 Da‘dā 63, 64  
 Dāhis, horse 20  
 al-Damhār 60  
 Dhāmī, ‘Antar’s sword 5  
 Dhū'l-Kalb 83, 86  
 Dhū'l-Khimār 36, 38, 44, 46, 48, 53, 56, 65, 76  
 Duraid 36, 38, 44, 53, 56, 62  
 al-Ghabrā’, mare 26  
 al-Ghaḍanfar, Byzantine leader 86, 87, 88  
 Ghāqbān, son of ‘Antar 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 72, 81  
 Ghādir b. al-Ḥārith 31  
 Ghāmrā 44, 55, 56, 57, 60  
 Ghaṣṣūb, son of ‘Antar 55, 56, 67, 68, 75  
 Ghawwār, king 58, 59  
 Haifā, sister of Dhū'l-Kalb 86  
 Halīma, daughter of al-Ḥārith 80  
 al-Hāmān b. ‘Alqam 76  
 Hānī b. Mas‘ūd 50, 55, 65  
 al-Ḥārith, of Damascus 31, 41, 45, 52, 80  
 Ḥārith b. Zālim 23, 24, 26, 28  
 Ḥārith b. Zuhair 7, 20, 48  
 Ḥārūn al-Rashīd 89  
 Hassān b. Thābit 79  
 al-Haṭṭāl, ‘Antar’s nephew 25  
 Ḥātim, of Tayy 46  
 Heraclius 81  
 Hind, daughter of Qais 61, 62  
 Ḥiṣn b. Ḥudhaifa 75, 77  
 al-Hubal, idol 38, 39, 48  
 Ḥudhaifa, of the Banū Fazāra 26, 27  
 Humām, father of ‘Ujūba 59, 60  
 Imru’l-Qais, poet 55  
 Jabbār b. Ṣakhr, Jewish leader 56  
 Ja‘ida daughter of Zāhir 11, 12, 17  
 Jandala, brother of Qais 74  
 Jarīr, ‘Antar’s half-brother 86, 89  
 Jūfrān, Frankish leader 87, 88  
 Kabsha, wife of Wizr 73  
 Khālid 11, 12, 17  
 Khudāwand 50, 55  
 Khudhrūf b. Shaibūb 63, 86, 87, 88  
 Kūbert 80, 81, 87, 88  
 Lamīs, daughter of Humām 42  
 Laun al-Żalām, king 58  
 Luqāt b. Zarāra 25, 39, 40  
 Ma‘dīkarib 17, 19  
 Maisara 49, 51, 52, 56, 68, 75, 83  
 Majīd b. Mālik 48, 49  
 Mālik, brother of Luqāt 40, 43  
 Mālik, father of ‘Abla 5, 12, 13, 17, 25  
 al-Malik al-Akhḍar 65, 66  
 Mālik b. Zuhaɪr 23, 27, 47, 48, 49  
 Maria, wife of Ḥātim 46  
 Masīka 31  
 Mas‘ūd 33  
 Māzin, ‘Antar’s half-brother 47, 51  
 Miftāḥ, servant 62  
 Miriam (1) 80, 81, 87  
 Miriam (2), niece of Caesar 84  
 Miriam (3) 86  
 Mu‘āwiya, bedouin chief 32  
 Mufarrij 9, 14, 15  
 Muḥammad 8, 50, 54, 67, 69, 72, 82, 86, 89  
 Mundhir, king 7, 8  
 Mundhir b. Mutajarrida 86  
 Muqrī al-Wahsh 29, 31, 33, 35, 36, 48, 49, 56, 71  
 Mustaw‘ir b. Rabī'a 70, 79  
 Mutajarrida, sister of Zuhair 18, 35, 53, 75, 86  
 al-Nābigha al-Dhubyānī 43  
 Nubaisha b. Ḥabīb 62  
 Nu‘mān 16, 17, 18, 19, 22, 24, 26, 28, 29, 31, 35, 45, 46, 50, 51  
 Nawār 43  
 Qais, brother of Shās 10, 24, 25, 27, 28, 30, 35, 36, 41, 43, 47, 49, 51, 65, 67, 74, 75, 79, 83, 85  
 Qais b. Zuhair 26  
 Qubādh, Persian prince 54, 55  
 Quss, bishop 72  
 Rabāba bint Majid 79  
 Rabī'a b. Zaid 61, 62  
 Rabī'a b. Ziyād 7, 9, 14, 15, 16, 17, 23, 24, 25, 48, 55, 63  
 Raiḥāna, sister of ‘Amr b. Ma‘dīkarib 73  
 Rauḍa b. Manī'a 10

148 *Index of names*

- Rustam 52
- Şafwān, son of Laun al-Zalām 58, 59
- Sahm al-Nizāl, mother of Taud 68, 69, 72
- Salmā, wife of al-Sayyid 57
- Sarwa, wife of ‘Antar 56, 57, 63
- al-Satīh 50
- Sawād 57
- al-Sayyid, brother of Zuhair 21
- Shaddād, father of ‘Antar 3, 4, 5, 6, 47, 56
- Shaibūb, ‘Antar’s half-brother 4, 7, 10, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 19, 20, 24, 25, 26, 27, 32, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 44, 46, 47, 48, 56, 57, 58, 59, 63, 64, 66, 70, 71, 76, 79, 80, 82, 83, 86
- Shariṭ b. Bahīm 67
- Sharwīn 78
- Shās b. Zuhair 3, 4, 5, 10, 22
- Sinān, Nu‘mān’s agent 26, 44
- Sinān b. ‘Abd al-Uzzā 76
- Sirhān b. Bakr 64
- Solomon 72
- Su‘dā, wife of Shaibūb 57
- Sulaik 42
- Taud al-Atwād, giant 67, 68, 69
- Tha‘labā 22
- Timādhur 2, 22, 29
- ‘Ujūbat al-Anām, princess 58, 59
- ‘Umāra b. Ziyād 6, 9, 10, 15, 23, 25, 30, 34, 36, 38, 48, 55, 67, 83
- ‘Untaira, ‘Antar’s daughter 86, 87, 89
- ‘Urwa b. Ward 13, 35, 36, 42, 69, 76
- Wada‘a, sister of Taud 69
- Wizr b. Jābir 73, 74, 84
- Yaksūm, Abyssinian king 67
- Zabīla, ‘Antar’s mother 3
- Zaid al-Khail 37, 38
- Zaid al-Muqaddam 66
- Zaid b. ‘Urwa 79
- Zinjīr, Abyssinian champion 60
- Zuhair, brother of ‘Amr 1, 2, 3, 6, 7, 10, 16, 17, 18, 20, 21, 22, 23
- Zuhair b. Qais 85, 86

**Baibars A**

- ‘Abbās Abū’l-Dhawā’ib 131, 132, 136, 141, 203
- ‘Abd Allāh, Muslim Khān 119
- ‘Abd Allāh al-Mughāwarī, saint 36, 37, 38, 40, 41, 67, 95, 98, 102, 109, 115, 117, 120, 127, 153, 158, 161, 171, 183, 195, 204, 211
- ‘Abd al-Laṭīf, merchant 25
- ‘Abd al-Masīḥ, Catalan king 185
- ‘Abd al-Nār of Falak 125
- ‘Abd al-Nār, of Qīshān 130
- ‘Abd al-Nār, fire-worshipper 166
- ‘Abd al-Šalīb (1), agent of Juwān 35
- ‘Abd al-Šalīb (2), Macedonian prince 57
- ‘Abd al-Šalīb (3), robber 103
- ‘Abd al-Šalīb (4), converted king 152
- ‘Abd al-Šamad, tributary king 130
- Abrā, son of Hulāün [var. Abrāh] 143, 197, 203
- Abū Bakr al-Batrānī, of Tangier 40, 61, 62, 67, 75, 76, 77, 79, 88, 89, 97, 102, 137, 150, 184, 185, 211
- Aḥmad b. Abādis, alchemist 21
- Aḥmad b. Aibak 48, 125, 142, 143
- Aḥmad ‘Azīz, son of Miriam and Toqṭimur 181, 182
- Aḥmad al-Badawī, saint 31, 32, 129
- Aḥmad b. Baibars 121, 176, 177, 195, 196, 210
- Aḥmad Salāmish, Sa‘īd’s successor 214, 215
- Aḥmad b. Shāhīn 87, 167
- Aibak, of Mosul 3, 5, 26, 32, 33, 34, 36, 42, 43, 44, 48, 142
- al-Akbar, sorcerer king 199
- ‘Alā’ al-Dīn, hostile to Baibars 108, 170
- ‘Alī al-Mahdī 110
- ‘Alī, nephew of Alexandrian silkweaver 104
- ‘Alī b. Abī Ṭalīb 79, 110
- ‘Alī b. Fakhr al-Dīn 174
- ‘Alī b. al-Munāwarī 175
- ‘Alī b. Shīḥa, al-Tuwairid 153, 168, 196
- ‘Alī b. Warāqa, merchant 6, 7, 9, 19
- Angibert, king 80, 87, 133, 134
- Armāliya, sorcerer 188
- ‘Arnūs, son of Miriam and Ma‘rūf 38, 62, 78, 79, 80, 81, 84, 85, 88, 89, 92, 93, 94, 95, 96, 106, 107, 113, 116, 123, 132, 134, 138, 140, 143, 146, 147, 148, 149, 159, 162, 163, 164, 178, 180, 186, 187, 189, 190, 194, 196, 207, 211
- al-Arqash b. Burtuqush 211, 213, 214
- Aşfūt 4

- Aşfūt b. Juwān 201, 202, 204, 206, 209, 210  
 al-Ashraf b. Tūrānshāh 43  
 ‘Āṣif, fedawi 149, 158  
 ‘Asīy b. Bakr, Adra‘ī leader 54, 84, 151  
 Aşṭälüd, king of al-Ghalāq 182  
 Ayesha, sister of Hasan al-Bashāshatī 59, 60  
 Azāqil al-Yafrūrī 178, 179  
 al-Azraq, sorcerer 154, 155
- Bahā’ al-Dīn al-‘Ajamī 212  
 Bahramān, uncle of Baibars 74  
 Baḥrūn b. Baḥrūna 184  
 Baḥrūna, sorceress 184  
 Baḥrūna, queen 159  
 Baibars *passim*  
 Barāmil, Christian leader 68  
 Bārīn, king 173  
 Barkā Khān 46, 47  
 Baṣīr al-Nimr al-Adra‘ī 90, 91, 95  
 Budūr, daughter of Dawāhī 140  
 Bukhtārin, king 161  
 Buktīmūr al-Sā‘dī 156, 157, 208  
 Burtuqush, Saif al-Rūm 26, 39, 41, 50, 51,  
     53, 57, 60, 66, 70, 71, 72, 73, 80, 88, 90, 93,  
     94, 112, 114, 121, 126, 128, 133, 134, 139,  
     141, 150, 197, 201, 202, 204, 210, 211, 214
- Dam b. Bakr 139  
 Dam b. Sharr al-Ḥuṣūn 180  
 Damar b. ‘Arnūs 148  
 Darb b. Ismā‘il al-Jamāhirī 150  
 Dardanīsh (1), Christian king 181  
 Dardanīsh (2), king of Qastük 206  
 Dardrīk, of Rūmat al-Madā‘in 167, 186  
 Dārij Abū'l-Qurūn, giant king [var. Danij/  
     Dabih] 111, 112  
 Darrāj al-‘Aṣṣām 151  
 Dawāhī, sorceress 138, 140  
 Dūfush, son of the Pope 92  
 Dür b. ‘Arnūs 189, 196
- Faḍl al-Dīn al-Adra‘ī 129  
 Falak b. Nūr al-Dīn, Ismā‘īlī 105  
 Falaq, king of Bashqāṭ 116  
 Fartīn, uncle of Catalan king 147  
 Fartmākin, king of Antioch [var. al-  
     Fartmakus] 193  
 Fātiḥa daughter of Maḥmūd 121  
 Fātiḥa daughter of Abū Bakr 150  
 Fātiḥa sister of Ibrāhīm al-Ḥaurānī 179  
 Fātiḥa Shajarat al-Durr, daughter of al-  
     Muqtaṭī 2, 3, 20, 44, 48  
 Fātiḥa, adopts Baibars 9, 10, 11, 27, 33, 34
- Fitna, daughter of king of Rūm 148  
 Franjīl, king of al-‘Arīsh 33, 50  
 Fransīs (1), king of Sīs 55, 83, 203  
 Fransīs (2), king of Sīs 208
- Ghādir, kidnapper 150  
 Ghādirīn, king 196  
 Għarṭāl 158  
 Ghidrūs of Kuwaikh 186
- Hadhād 165  
 Hādir b. ‘Arnūs 207  
 Ḥamqān 185  
 Ḥamza, fedawi 147  
 Ḥanash, nephew of Jalāl 71, 72  
 Ḥarb b. Azāqil 179  
 Hasan, lord of the Beqa‘ 180  
 Hasan Abū'l-Dhawā‘ib 177  
 Hasan al-Bashāshatī, fedawi 59, 60  
 Hasan al-Manīfi 128  
 Hasan b. Nāṣir al-Dīn 148  
 Hasan al-Nimr 56  
 Hasan al-Yūnīnī, saint 197, 198  
 Hasana, cousin/wife of ‘Alī 104  
 Hasana, daughter of ‘Alā’ al-Dīn 108, 109  
 Hasana, wife of ‘Arnūs, mother of Ma'rūf [at  
     first given as Salmā] 207
- Hasana al-Dimashqīya 57, 142  
 Hulāün 1, 2, 33, 34, 46, 74, 76, 82, 83, 86,  
     104, 119, 120, 123, 135, 143, 146, 163, 175,  
     188, 197
- Ḥusain, emir 126
- Ibrāhīm al-Ḥaurānī 35, 42, 44, 49, 50, 52, 53,  
     55, 57, 58, 60, 61, 62, 63, 64, 66, 68, 74, 75,  
     82, 83, 84, 87, 90, 91, 93, 96, 97, 101, 103,  
     106, 111, 112, 113, 115, 120, 121, 124, 125,  
     130, 134, 137, 141, 144, 145, 147, 152, 158,  
     163, 165, 166, 168, 169, 172
- İdgħamīsh, Baibars’s nephew 125
- İdmur 61, 69, 80, 86, 116, 143, 156, 167, 215,  
     216
- Iftūna, daughter of Shāhīn 130
- ‘Imād al-Dīn, fedawi 202
- ‘Imād al-Dīn ‘Alqam, nephew of Ma'rūf 38,  
     75, 76, 77, 193
- ‘Imrān, foster-son of Shams al-Dīn 194
- ‘Isā, governor of Damascus 8, 11, 33, 34, 47
- ‘Isā b. Ibrāhīm 105, 130
- ‘Isā al-Jamāhirī 209
- Ismā‘il Abū'l-Sibā‘ 37, 96, 99, 100
- Ismā‘il al-Jamāhirī 150
- ‘Izz al-Dīn Muhlik 67, 68

150 *Index of names*

- Jalāl, uncle of Ṣawwān 71  
 Jamjarīn, king of islands of Arwad 102  
 Jamr, fedawi 152  
 Jamr b. Asad, fedawi 202  
 Jamr Shārib al-Dimā', rival of Shiḥa 154, 155  
 Jauhara 191, 192  
 Jirjis b. al-Khabīth 184  
 John the Baptist 136  
 Juwān, 'Abd al-Ṣalīb [alias Ṣalāḥ al-Dīn], villain *passim*  
 Kāfir, brother of Nimr al-'Āmirī 159  
 Kāfir Khān 121  
 Kamāl al-Dīn b. Mugīth 142, 143  
 al-Kāmil b. al-Khaṭṭāb 102, 183  
 Karīm, serves in coffee-shop 12  
 Karma, princess 80  
 al-Kart b. Islam 197  
 Kāshūr, brother of Kāshwīr 166  
 Kāshwīr, sorcerer 165, 166  
 Katarūna, princess 213  
 Khālid al-Ḥadid, fedawi 196  
 Khalil, fedawi 192  
 Khalil b. Qalāūn 73, 127, 216  
 Khaṭṭāb b. 'Abbās 141  
 al-Khiḍr 15, 35, 42, 53, 66, 103, 197  
 al-Khiḍr b. Baibars 215  
 Kinyār, Catalan king 38, 78, 88, 89  
 Kundrafrūn (1), king 106, 107  
 Kundrafrūn (2), lord of the English islands 168  
 al-Labwa, sister of Ma'rūf 54  
 Lahab al-Nār, king of Nahr al-'Ain 132  
 Maghlawīn 78, 80, 99, 147, 163  
 Maḥmūd al-'Ajāmī, wrestler 7, 9, 13, 20  
 Maimūna, sister of king of Abyssinia 157, 158  
 Manfred, king 58  
 Mankatam, king 1, 2  
 Manṣūr Abū Saifain, brother of al-Muqallad 28  
 Manṣūr al-'Uqāb 83, 176  
 Manuel, king of Antioch 123  
 Maria, wife of Dūfush 92  
 Marīkin, fedawi 174  
 Marīn (1), king 138  
 Marīn (2), Pope's vizier 62,  
 Marīn (3), vizier of Angibert 87  
 Marīn (4), vizier of Barcelona 97  
 Marīna, wife of 'Arnūs 112, 113  
 Marīrīn, prince 138  
 Mark b. Qarā Arslān 114  
 Markaz Ḥīn 196  
 Marmūt, sorcerer 209  
 Mārtīn, king of Barcelona 97  
 Mārtīn b. 'Abbās 136  
 Mārtūma (1) 148  
 Mārtūma (2), al-Abraš 185  
 Ma'rūf b. 'Arnūs 207, 211, 213, 214, 215  
 Ma'rūf, Ismā'ilī sultan 37, 38, 53, 54, 62, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 92, 93, 96, 99, 106, 123, 138, 140, 149, 152, 181  
 Mas'ūd, king of Bursa 7  
 Mayyāsa, daughter of Mar'ash 213  
 The Messiah 67, 128  
 Michael, Emperor of Constantinople 36, 108, 133, 134, 160, 163, 170, 199, 211  
 Miriam, mother of 'Izz al-Dīn 181  
 Miriam, Genoese princess, wife of Ma'rūf 37, 38, 79, 85  
 Miriam, princess 148  
 Miriam, Tyrian princess 189  
 Miriam, wife of 'Arnus 95, 96  
 Miriam al-Ḥamqā, daughter of 'Arnūs 107, 162, 163, 164, 165, 166, 181  
 Mīrūnsh, prince 112, 113  
 Mugīth, lord of Kerak 142  
 Muḥammad 41  
 Muḥammad, brother of Nakamdān 122, 123  
 Muḥammad, king of Marrakesh 95, 96  
 Muḥammad Fāris [= Pāris al-Biṭrīq] 126  
 Muḥammad al-Kāmil 30  
 Muḥammad al-Nāṣir b. Qalāūn 216  
 Muḥammad al-Qazzāz 61  
 Muḥammad Sa'īd, son of Baibars 67, 82, 87, 98, 108, 115, 126, 142, 154, 160, 166, 185, 208, 211, 212, 214  
 Mujurim, brother of Nakamdān 122, 123  
 al-Mukhtaṭif (1), mārid 118  
 al-Mukhtaṭif (2), mārid 121  
 Muhib, brother of Nāṣir al-Kāfirī 204  
 al-Muqallad 22, 23, 25, 28  
 al-Muqtadī, caliph 1, 2, 3  
 Mushmishīna, sorceress 81,  
 al-Muẓaffar 49  
 Nāfila, betrothed to Ibrāhim al-Haurānī 64, 66, 105  
 [Sitt] Nafīsa, saint 98  
 Nāhil 69, 70  
 Najm al-Buḥairī, bedouin shaikh 29, 30  
 Najm al-Dīn, successor to al-Kāmil 3  
 Najm al-Dīn al-Bunduqdārī 11, 12, 14, 28

- Najm al-Dīn al-Ghayūr 100  
 Najma, daughter of Jamr b. Asad 202  
 Nakamdān, Indian prince 122, 123  
 Nāṣir al-Dīn al-Saltī 195  
 Nāṣir al-Dīn al-Ṭayyār, Christian 103  
 Nāṣir al-Kāfirī 204  
 Nāṣir al-Nimr 76, 160, 202  
 Nimr al-Āmirī, rival of Shīḥa 159  
 Noah 6  
 Nufūs, queen 154  
 Nūr, daughter of Shawāhī 140  
 Nūr al-Masīḥ, princess 195  
 Nūrad b. Shīḥa 85, 128, 210  
 al-Nūrī, shaikh 188, 207  
 Nuwairid b. Shīḥa 91
- The Pope/Rūmān 61, 89, 92
- Qabṭā, brother of Qabṭāwīl 120  
 Qabṭāwīl 117, 118, 120  
 Qaflātūn 186  
 Qahbaṭūn 196  
 Qalāūn 73, 160, 195, 205, 211, 212, 214, 215, 216  
 Qamrīya, daughter of Mugīth 142  
 Qarā Arslān, son of king of Morocco 69, 70, 71, 80, 114, 207  
 Qarāghūl 86  
 al-Qāriṣa 171  
 Qaṭalūnaj b. ‘Arnūs 190, 191, 192
- Raqṭa, princess 94  
 Raṣad, fedawi 130  
 Rashīd al-Daula, Hulāūn’s vizier 34, 74, 82, 119, 135, 188  
 Raṣīd, king 132  
 Rauḍ, daughter of king of Rūm 148  
 Rūm, king of 148  
 Rūm al-Azraq 183  
 Rūma (1), daughter of Juwān 189, 201, 202, 210  
 Rūma (2), daughter of Rūm al-Azraq 183  
 Rūnaqīṣ, wife of ‘Arnūs [var. Rūm Qīṣ] 106, 107, 162
- Sābiq b. Shīḥa 68, 71, 72, 77, 81, 83, 84, 92, 95, 123, 128, 130, 133, 151, 154, 158, 180, 189, 210  
 Sa‘d b. Dibl, cousin of Ibrāhīm al-Ḥaurānī 53, 58, 60, 63, 66, 68, 74, 81, 83, 84, 90, 91, 96, 103, 107, 115, 124, 134, 141, 144, 165, 169, 176, 181, 184, 193, 195, 201, 214, 215  
 Sa‘d al-Dīn, uncle of Ṣakhr 108, 109
- Ṣādim al-Rijāl 33, 34  
 Sa‘dūn, servant 185  
 Ṣafā al-Wadd 125  
 Ṣafīya, princess 98, 160  
 Ṣafūr, king 193  
 Ṣahyūn, convert 112  
 Sa‘īd see Muḥammad Sa‘īd  
 Sa‘īd, half-brother of Ibrāhīm al-Ḥaurānī 125  
 Saif 3  
 Saif b. al-Asad, fedawi 195  
 Saif al-Dīn, nephew of Jalāl 71, 72  
 Saif b. Faḍl, fedawi 189, 201  
 Ṣakhr, fedawi 108  
 Saladin 2, 3  
 Ṣalāḥ al-Dīn, shaikh 5  
 Ṣalbūn, Christian 189  
 Ṣalbūn, king 110  
 Ṣalīb al-Rūm, Christian king 71  
 al-Ṣalīḥ, ruler of Egypt 3, 5, 6, 7, 12, 13, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 24, 25, 26, 27, 29, 32, 34, 35, 36, 37, 39, 42, 43, 44, 52, 59, 97, 158, 184–207  
 al-Ṣalīḥ b. al-Ashraf 43  
 Sālim, cousin of Ṣawwān 72  
 Salmā, daughter of Ḥasan 180  
 Sam‘ān, fedawi 142, 143  
 Sarjawil, Frankish leader 10, 19, 105, 149, 204  
 Ṣāfirīn (1), vizier 173  
 Ṣāfirīn (2), king 137  
 Ṣāfirīn (3), king 138  
 al-Saudā, sorceress 114  
 Ṣawwān b. al-Afā, rival of Shīḥa 70, 71, 72  
 Shāh Jamak, Baibars’s father 20  
 Shāhīn Āghā, vizier 3, 12, 14, 15, 17, 19, 36, 42, 44, 48, 49, 81, 87, 130, 167, 170, 210  
 Shamkh, king 116  
 Shamqarīn, sorceress 85  
 Shamqarīna, sorceress 196  
 Shams, Portuguese princess 78  
 Shams al-Dīn 194  
 Sharaf al-Dīn b. ‘Abbās 137, 141  
 Sharra al-Ḥuṣūn 138, 139  
 Shawāhī, queen 138, 140  
 Shīḥa 36, *passim*  
 Shujā‘ al-Dīn, fedawi 189  
 Shumūs, bride of ‘Arnūs 89, 92  
 Sirhān 17, 18  
 Sulaimān al-Jāmūs 172, 203  
 Sunqur, emir 135, 211
- Tāj Bakht, Baibars’s wife 46, 47, 49, 50, 82,

152 *Index of names*

- Tāj Bakht, Baibars's wife (*cont.*)  
 144, 163, 215, 216  
 Tāj Nās, Shīḥa's wife 118, 120, 121, 126, 128,  
 140, 155, 188, 204  
 Taud, giant 158  
 Taud al-Baḥr b. Shīḥa 198, 205, 209  
 Tijān, queen 119  
 Timrāz, bedouin shaikh 25  
 Timur Shāh, Persian 82  
 Timūrj b. ‘Arnūs 164  
 Toqṭimur, Baibars's brother 163, 166, 176,  
 181, 197  
 Tūfrīn, Baibars's nephew 116, 214  
 Tuḥfat al-Rūm, daughter of Angibert 80  
 Tūkhmīs 179  
 Tūlanj, prince 112, 113  
 Tūma, brother of Ṣafīya 160  
 Tūrānshāh b. al-Ṣalīḥ 42  
 ‘Udhrat al-Masīḥ, daughter of Marīrīn 138,  
 140  
 ‘Umar al-Makkī, saint 164, 165  
 ‘Uqairib 28, 47  
 ‘Uqba, qāḍī 4, *passim*  
 ‘Uthmān, Baibars's groom 14, 15, 16, 17, 18,  
 19, 21, 22, 23, 24, 27, 28, 31, 32, 35, 39, 44,  
 46, 47, 52, 59, 79, 96, 122, 216  
 Ward al-Masīḥ, princess 138  
 Yahūdā b. al-Shammāsh 116  
 Ya‘qūb (1), of Sidon 90  
 Ya‘qūb (2), befriended by Ibrāhīm 103  
 Ya‘qūb (3), son of Ibrāhīm 206  
 Yāsir, fedawi 122, 123, 124  
 Yatmūraj b. ‘Arnūs 194  
 al-Zahrā (1), daughter of Raṣīd 132  
 al-Zahrā (2), sister of ‘Asiy 151  
 Zain, princess 196  
 [Sayyida] Zainab, saint 15, 22, 24, 25, 29, 46,  
 153  
 Zanbīq al-Yashabī 172, 173  
 al-Zarqā, sorceress 126  
 Zarqash b. Shīḥa 201, 202, 203, 204, 206,  
 209, 210, 211, 213, 214, 215  
 Zarṭaq, Christian champion 203  
 Zuhūr, Chinese princess 192

**Banī Hilāl (HK) A**

- Abū Zaid 9, *passim*  
 ‘Adlā, princess 29, 30  
 al-‘Ajjāj, emir 20  
 ‘Alī b. Ḥasan 42  
 ‘Alyā, daughter of al-Ja‘barī 18  
 ‘Ammār (1), brother of Zaid al-Khail 47, 48  
 ‘Ammār (2), brother of Ghāḍbān 23  
 ‘Annān, king 33  
 ‘Aql b. Hūlā 40  
 al-‘Arandis, uncle of Diyāb 16, 17, 34  
 Ayyūb, prophet 50  
 Badr b. Rājiḥ, emir 14  
 Badr, daughter of Śādir 26, 27  
 Badrān b. Zaid al-Khail 39, 40, 47, 48, 49  
 Baraka/Barakāt [= Abū Zaid] 4, 9  
 Bilāl, servant of Nāṣir 37, 38  
 Būlād, cousin of Jauhara 28  
 Darqīs, Jewish emir 50, 51  
 Dīdbān, Indian king 19  
 Dihqān, uncle of Ḥammād 42  
 Dirghām b. Zaidān 28, 33, 34  
 Diyāb 11, *passim*  
 Dūlāb, father of Būlād 28  
 Fāḍil b. Zaid al-‘Ajjāj 24, 25  
 Fauq 14  
 Ghāḍanfar, of Hama 37, 38  
 Ghāḍbān, king of Greece 22, 23  
 Haddār, son of Hanzala 38  
 al-Haiṣā, mare 18  
 Ḥammād, of Suakin 11  
 Ḥammād b. Ghāḍab 41, 42  
 Hasan, Hilālī sultan 15, 16, 17, 18, 23, 26, 27,  
 28, 42, 44, 45, 48  
 Hasan b. Majīd 43  
 Hasan b. Sirhān 9, 10, 11  
 Hasnā, daughter of Rashīd 43, 44  
 Ḥattāl, cousin of Lamyā 41  
 Hilāl b. ‘Āmir, companion of Prophet 1  
 al-Hudaibī, king 15  
 Husn, daughter of ‘Ammār 47, 48, 49  
 Ikrima, son of Abū Zaid 26, 27, 39, 40, 50  
 al-Ja‘barī 18  
 Jābir 2  
 Jabr b. Mazid 26, 27

- Jarrād, Indian 11, 12  
 Jauhara, daughter of Suhail 28  
 al-Jāziya 26  
 Jubair 2
- Kāsir al-Rijāl, king 21  
 al-Kawākibī, king 12  
 al-Khaḍrā 3, 4  
 al-Khaḍrā, mare 14  
 Kharmā 9, 10  
 Khaṭṭaf, ‘Adlā’s father 30, 31  
 al-Khiḍr 12, 13
- Lamyā, daughter of Ḥammād b. Ghādab 41, 42
- al-Mādī b. Muqarrib 52  
 Maḥmūd b. Diyāb 33, 34  
 Mannā\*, brother of Ḥasan 16  
 Mas‘ūd, servant of Muflīḥ 29, 30  
 Mas‘ūd, vizier of Kharmā 18  
 Muflīḥ 29, 30  
 Mukhaiṭar b. Abī Zaid 22, 23  
 Muṭāṭim, Indian leader 32  
 Mundhir b. Hilāl 1, 2  
 Murshid b. Diyāb 24, 25  
 Mushrif, king 45, 46  
 Mushriq, emir 2
- Nādir, brother of Rashīd 44  
 Najm, daughter of Darqīs 50, 51  
 Najmat al-Suhūr, daughter of Șādim al-Rijāl 33, 34  
 Narjis, princess 39, 40  
 Nāṣir b. Munqidh 37, 38  
 Naṣr b. Zaidān 50  
 Nimr b. Haddār 31, 32  
 Nu‘mān, diviner 34  
 Nu‘mān b. al-Ḥanẓal, king 2  
 Nur Bāriq, sister of Ḥasan 16, 17
- Rashīd b. Ghaṭrīf 20  
 Rashīd b. Jāriḥ 43, 44  
 Rauq 47, 48  
 Rīm al-Madā’in, al-Rīm Ḥannā 36  
 Rīma, daughter of Ṣakhr 24, 25  
 Rizq b. Nā’il, emir 3, 4
- Şabr, brother of Narjis 39  
 Șādim al-Rijāl, king 33, 34  
 Șādir, king 26, 27  
 Sa‘id, black slave 14  
 Ṣakhr b. ‘Alqam 24, 25  
 Salīm, Indian king 21  
 Shalhab, Magian king 39, 40  
 Shammā, princess [alias Shammān] 5, 6, 7, 8, 9  
 Shams al-Ḏuḥa, princess 45, 46  
 Shukr b. Hishām 17  
 Şimşām 36  
 Sirhān 5, 6, 7, 8, 17  
 Su‘ād (1), daughter of Ghāḍbān 22, 23  
 Su‘ād (2), wife of al-Mādī 52  
 Suhail, father of Jauhara 28  
 Sulaimān, brother of Kharmā 9, 10, 11  
 Șūr, king 26, 27
- al-‘Uqailī Ḥanẓal, king 15
- Ward al-Rauq, daughter of Ghāḍanfar 37, 38
- Zahlān, emir 3, 4  
 al-Zahlān, uncle of Nimr 31, 32  
 Zahr al-Bān 6, 7, 8  
 Zahrā, Najma’s maid 33  
 Zaid al-‘Ajjāj 24, 48, 49  
 Zaid al-Khail, brother of ‘Ammār 47  
 Zaidān 16, 17, 20, 21, 27, 28, 30, 31, 34, 35, 43, 48, 50  
 Zain al-Dār, Indian princess 20  
 Zayyān b. Abī Laith 42, 43
- Banī Hilāl A (TH) A**
- Abū'l-Jūd 36  
 Abū Zaid 1, *passim*  
 al-'Allām, diviner 3, 22, 30  
 ‘Alyā (1), daughter of Mirṣād 18  
 ‘Alyā (2), Abū Zaid’s wife 20, 34  
 Amīna, sister of Buraiqa‘ 36  
 ‘Ammār, emir 2  
 ‘Aql, nephew of Ḥasan 16  
 ‘Azīz, nephew of Abū Zaid 34
- Badrīs, king of Aleppo 10  
 al-Bardawīl 17, 18  
 Basma, sister of Su'dā 25  
 Budair (1), qādī 5, 24  
 Budair (2), brother of Zaidān 25  
 Buraiqa‘ b. Ḥasan 36, 37, 38
- Diyāb 5, *passim*  
 al-Dubaisī b. Mazīd 4

154 *Index of names*

al-Firmand, king of Cairo 19

al-Ghaḍbān, Turkman king 7

Ḥannā, lord of Ṣahyūn 13

Harrās, king of Cyprus 11, 12

Ḥasan, Hilālī sultan 1, 3, 9, 15, 16, 19, 22, 24, 27, 28, 29, 31, 32, 33, 35, 36, 37

Haşış 22

Humām, vizier 4

Iskandar, vizier 9

al-Jāziya, Ḥasan's sister 8, 19, 20, 21, 26, 28, 36, 37

al-Kassāb, Cypriot merchant 11

al-Khaḍrā, mare 21, 28, 29

al-Khafājī ‘Āmir, Iraqi king 8, 24

al-Khiḍr 13

Khuraib, brother of al-Zanātī 26

al-Māqī b. Muqarrib 21

Mājid b. Hadhād 36

Mar’ā b. Ḥasan 3, 23, 27, 32

Maria, daughter of Budair 5, 6

Mazid b. al-Dubaisī 4

Mughāmis b. ‘Ammār 2

Muṭāwi‘, nephew of al-Zanātī 25

**Abī Zaid A**

Abū Zaid 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8

‘Ammār, prince 3

Badr, vizier 8

Ghādir, king 8

Ḥasan 1

Ḥusn 6, 8

Janūb, wife of Zaid 5

al-Jāziya, Ḥasan's sister 1

**al-Zīr A**

‘Alī, brother of al-Zīr 7

Dayyā\*, sister of al-Zīr 9

Ḥakamūn, king 9, 11

Ḥasan al-Tubba‘, king 1, 2, 3, 6, 7, 10

Hijris, son of Jalīla 10, 12

Nāfila, sister of Diyāb 35

Nāṣir, brother of al-Zanātī 30, 38

Naṣr b. Nāṣrīn 38

Nāṣrīn, widow of Diyāb 38

Naufal 34

Nimr, nephew of Ghaḍbān 7

Nu‘mān 6

Ṣabr b. Abī Zaid 9, 30

Sa‘īd 2

al-Ṣāliḥ, emir 38

Ṣaqr b. Shubaib 14, 15

al-Sarkasī, lord of Gaza 16

al-Shahbā, colt of al-Khaḍrā 28

Sham‘ūn, Jewish king 36

Shubaib, king of Damascus 14, 15

Su‘dā, daughter of al-Zanātī 23, 25, 27, 28, 29, 32

Timurlank 9

Zaidān 7, 13, 16, 25

Za‘ima, sister of al-Zanātī 33

al-Zanātī, sultan of Tunis 3, 22, 23, 24, 25, 26, 28, 29, 30, 33

al-Nā‘isa 1, 2, 4, 5, 6, 8

Nu‘mān 6, 8

Rizq, son of Abū Zaid 8

Tūbard, al-Nā‘isa's cousin 4, 5

‘Uqba, king 1

Zaid al-‘Ajjāj, father of al-Nā‘isa 1, 2, 4, 5, 6, 8

Zaidān b. Abī Zaid 8

Jalīla, daughter of Murra 2, 3, 4, 5, 10, 12

Jassās b. Murra 6, 7, 8, 9, 11, 12

Kulaib 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 12

Murra, sultan 2, 6

al-Zīr 4, 5, 6, 7, 8, 9, 11, 12

**Dhāt al-Himma A**

- ‘Abd Allāh b. Anas 18  
 ‘Abd Allāh b. Marwān 19, 22  
 ‘Abd al-‘Azīz b. al-Faḍl 122, 123, 126, 127, 130, 133, 134, 136, 143  
 ‘Abd al-Malik, Umayyad caliph 2, 5, 6, 13  
 ‘Abd al-Waddād, king 67, 68, 93, 97  
 ‘Abd al-Wahhāb b. Fāṭima *passim*  
 Abū'l-Ashbāl 68  
 Abū'l-Hazāhīz 33, 35, 36, 37, 43, 46, 47, 64, 93, 96, 97, 130  
 Abū'l-Maut (1) 67  
 Abū'l-Maut (2) 130, 147  
 Abū Muslim 18  
 Abū Nūr b. Daqyādūrus 149  
 Abū Yūkhīl 72, 108  
 Abū'l-Zaibaq 84, 85  
 Aḥmad b. Sahl, Ma'mūn's vizier 98, 99  
 Alexander the Great 89  
 ‘Alī 85  
 Alūf, princess 9, 10, 11, 12  
 Amīn b. Hārūn al-Rashīd 83, 84, 85  
 ‘Āmir, cousin of Ghamrā 109, 110  
 ‘Amr b. ‘Abd Allāh 23, 28, 29, 30, 36, 110, 114  
 Andriās, Manuel's brother 61  
 ‘Aqība, sister of ‘Uqbā 145, 146, 150, 151, 155, 156, 157, 158  
 ‘Aqīla, daughter of ‘Uqbā 158, 159  
 Aristotle 20  
 Armānūs, island king 117, 118, 120, 123, 129, 133, 135, 136, 141, 142, 147, 148, 150, 154  
 Armānūs, Michael's nephew 87  
 Ashmītus, king 42  
 Ashmūnas, Byzantine lady [var. Ashmūnīn] 10, 11  
 ‘Āṣif b. Ra'd 147, 148  
 al-‘Aṭṭāf, brother of Jundaba 3, 4, 6
- Bāhalak 151, 152, 153, 154  
 Bahrūn b. ‘Abd al-Wahhāb 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 123  
 Bakkār b. al-Faḍl 156  
 Barq b. Riyāḥ, cousin of al-Khaṭṭāf 108, 110  
 al-Baṭṭāl, ‘Ubaid Allāh b. Ḥusain 25 *passim*  
 Bohemond/Bimund, son of Armānūs 142, 143, 144, 145, 163  
 Burşawīş, king of Kharshāna [var. Barhwīş] 105
- Daghmūs, king 31, 32, 33  
 Dahrshūm, son of Shūmdaris 51, 62

- Daigham b. ‘Abd al-Wahhāb 26, 51, 55, 56, 64  
 Daigham b. Saif al-Naṣrāniya 41, 153  
 Damdamān, Abyssinian king 101  
 Daqyādūrus, magian king 148, 149, 150  
 Daqyūsā, king 78  
 Dārim, emir 1  
 Dāris, brother of Māris 27, 88, 108, 122, 127, 128, 129, 170  
 Dīnārī, brother of Lamlamān 166, 167
- Euclid 73, 76, 77, 82, 158
- al-Faḍl b. al-Rabī'a, chamberlain/vizier 39, 40, 43, 53, 54  
 Fālūghus 150, 151, 152, 153, 154, 160, 163  
 Faraqīt, king 60, 61, 62, 65  
 Fāṭima Dhāt al-Himma, daughter of Mazlūm 16, *passim*  
 Fir'aun, father of Fālūghus 150
- Ghaḍab al-Masīḥ 78, 79, 80  
 Ghaiḍrūs, lord of Karjāna 119  
 Ghailam b. Shauk 153, 154, 163  
 Ghamrā, daughter of ‘Uṭārid 109, 110  
 Ghānim b. Zāhir 5, 6  
 Ghāshim b. ‘Āmir 22  
 Ghāsiq, cannibal king 102  
 Ghārif b. Mālik 3, 4  
 Ghirbīl [var. ‘Āzabil] 79
- al-Hādī, caliph 26, 28  
 Hadlamūs, king 99, 100  
 Hajjāf al-Numairī [var. Jaḥḥāf] 133, 134, 139, 140, 141, 142, 144  
 al-Hajjām, nephew of king of Aden 143, 144  
 Harb b. Shaibān 24, 72, 108, 127  
 al-Hārith, Kilābī shaikh 1  
 Hārith b. Zālim 17, 19, 21, 22, 23, 25  
 Hārūn al-‘Alawī 135  
 Hārūn al-Rashīd, caliph 26, 28, 29, 31, 34, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 52, 53, 54, 56, 59, 63, 64, 65, 66, 69, 70, 71, 72, 82, 83  
 Hayyāj al-Kurdi 34, 35, 39, 55, 87  
 Hermes, highwayman 126, 127, 129  
 Hippocrates 170,  
 Hishām, caliph of Spain 68, 69, 168  
 Hishām b. ‘Abd al-Malik 2  
 Huraith, of Kinda 4, 6, 7  
 Ḥusain b. al-Baṭṭāl [called Sharwa] 151, 154, 157, 159, 160, 165

156 *Index of names*

- Ibrāhīm al-‘Abbāsī 18  
 Ibrāhīm b. ‘Abd al-Wahhāb 42, 48, 49, 89  
 Iftūna, daughter of Ghaidrūs 119, 120, 123  
 Iqrīṭash, king 166
- Jābir, Kilābī chief 2  
 Ja‘far, Barmecide vizier 43  
 Ja‘far b. Muḥammad al-Ṣiddīq 22  
 Jauhar, servant 66  
 Jawwāl b. Muzāḥīm 121, 129  
 Jundaba b. al-Hārith 1, 2, 3, 4  
 Jurhum, rebel 31, 37
- al-Kāmil, Meccan shaikh 22  
 Karfanās, king [var. Kharjanās] 128, 131, 132, 133, 134, 135  
 Karna, queen 93, 94, 95, 96, 97  
 Kāsir, brother of Jābir 2  
 al-Khaṭṭaf b. Sahl 108  
 Kūjār, king 80, 81  
 Kundafrūn, king 57  
 Kūshānūsh 88, 89
- Lailā, daughter of al-‘Aṭṭāf 4, 5, 6, 7, 12, 14  
 Lamlamān 145, 146, 147, 150, 166  
 Leon, emperor of Constantinople 8, 9, 11, 12, 32, 25  
 Luke, vizier of Constantinople 8, 9, 10  
 Lu’lu’, servant of al-Baṭṭāl 31, 48, 59, 75, 76, 77, 78, 79, 81, 82, 110, 124, 132, 142, 145  
 Luqmān 138
- Maḥbahūn, son of al-Baṭṭāl 111, 113, 114, 116, 117, 118, 124, 125, 131, 132, 140, 141, 142, 145, 149, 151, 153, 155, 156, 166
- al-Mahdī, caliph 39  
 Maimūn al-Jāmūs 52, 54, 71, 152  
 Maimūna, daughter of Damdamān 101, 102, 103, 104, 106, 110, 116, 117, 118, 121, 122, 123, 127, 129, 133, 134, 135, 136  
 Mairūna, daughter of Patriarch 30, 41  
 Malatya, Byzantine princess 20, 52  
 Maṭika 89, 92  
 Māliṭ b. Barq 140  
 Ma’mūn, caliph 83, 84, 85, 86, 88, 89, 90, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 103, 108, 109  
 Māni‘ b. Dābiṭ, miser 129  
 al-Manṣūr, caliph 18, 19  
 Manuel, Byzantine emperor 33, 34, 35, 40, 41, 42, 51, 54, 55, 59, 61, 70, 72, 82, 106  
 Maqlātūs 95  
 Marhab, son of king Rūbis 141  
 Marhūma, sister of Tarṭūsh 158
- Maria 28  
 Maria, of Qal‘at al-Agharr 82  
 Marīmān, daughter of Shadlūkh 117  
 Māris, brother of Dāris 27, 28, 51, 53, 59, 81, 82, 88, 108, 122, 127, 128, 129, 165, 166, 170  
 Marjāna 115, 116, 117  
 Marwah, caliph’s daughter 5, 6  
 Marwān, Umayyad caliph 18,  
 Marwān b. al-Haitham, chief of Banū Sulaim 7  
 Maryūḥannā, son of Ghirbil 79  
 Marzūq b. Su’dā 17, 21  
 Maslama b. ‘Abd al-Malik 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13  
 Maṭrūn, monk 123, 126, 129, 130, 133, 134, 170  
 Māzin b. Jarīr 135  
 Mazlūm b. Şaḥsāh 14, 16, 17, 22, 25  
 The Messiah 50, 76, 77, 105, 120  
 Michael, Byzantine emperor 71, 72, 84, 86, 87, 88, 89, 90, 92, 95, 96, 97, 98, 103, 104, 108, 109, 111, 114  
 Michael, son of Bohemond 163, 164, 165, 167  
 Midlāj, ex-highwayman 12  
 Muḥallab 64  
 Muḥammad 8, 141, 166  
 Muṣ‘ab b. al-Walid 12  
 al-Mu’tasim, caliph 108, 109, 110, 112, 113, 114, 116, 117, 121, 122, 123, 124, 130, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 144, 145, 146, 147, 151, 152, 153, 155, 161, 163, 167, 169, 170  
 Muzna, mare 3
- Najjāḥ, servant of Şaḥsāh 5  
 Nasība, sister of ‘Abd al-‘Azīz 126  
 Naṣrūna king  
 Nūfil, emperor of Constantinople 8  
 Nūr al-Nār, daughter of Daqyādūrus 149  
 Nūra, princess 46, 47, 51, 52, 53, 55, 60, 61, 62, 106, 116
- Paul 47  
 Ptolemy, king 57
- Qaḥṭān b. ‘Auf 130  
 Qais b. ‘Amr 144  
 al-Qannāṣa 38, 44, 64, 70, 98, 100  
 Qānūn 142, 143, 144  
 Qarāqid 54, 93, 97  
 Qarāqūnā, king 104, 106, 116

- Qash‘am b. ‘Abd al-Wahhāb 26, 125, 163  
 Qāsim al-Hayāt 169  
 Qaṭālūn 47, 48  
 Qattālat al-Shuj‘ān, amazon 1, 2
- Rāshid b. Dāmra 24
- Şabāh, daughter of Muḥallab 64  
 Şabbāh b. ‘Āmir 47, 48, 49  
 Sabk 76  
 Şabūr, king 77, 79  
 al-Saffāh, caliph 18  
 al-Şāfiy, servant of al-Baṭṭāl 32  
 Şaḥsāh b. Jundaba 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12,  
     13, 14, 15, 16  
 Sa‘ida, daughter of Hajjāf 139, 140, 141, 142,  
     144  
 Saif al-Naṣrāniya 40, 41, 49, 52, 55, 65, 66,  
     71, 104, 113, 123, 127, 137, 138, 143  
 Şalbūt, king 73  
 al-Samhāq, highwayman. 146, 147  
 Sāfirūn 94, 95  
 Sextus 58  
 Shadlūkh, king 117  
 Shadrūkh, king 116  
 Shamkh, ex-highwayman 49  
 Shamkhuluş 158, 159, 160  
 Shamkhuluş  
 Shamlūkh 117  
 Shammāsh, monk 10, 11, 12  
 Shams b. Qarāqūnā 106  
 Shamsa 72  
 Shamṭā, princess 1  
 Sharmūluş, king 76, 77  
 Sha‘shūna, king 75, 76, 77  
 Shūma, wife of Shūmdaris 44, 51, 53, 54, 61,  
     62  
 Shūmdaris 44, 45, 46, 48, 49, 50, 51, 53, 54,  
     55, 61, 62, 71, 84, 92, 95, 98, 106, 107, 108,  
     119, 120, 126, 131, 132, 133, 141, 143, 148,  
     149, 150, 159, 160, 163, 164, 165  
 Simeon, monk 166
- Şimlaq 24, 28, 44  
 Su‘dā, slave girl 16, 17  
 Şulbān, sister of Zanānīr 73, 76
- Tanṭalīs, king 154  
 Tāriq 37  
 Tarṭūsh, king 156, 157, 158  
 Tauq b. Thābit 155, 156, 157  
 Tayyibūn 131, 132, 135
- ‘Udhaiba, daughter of al-Baṭṭāl 160, 163,  
     164, 165  
 ‘Ulwā, wife of ‘Abd al-Wahhāb 26, 42, 48,  
     49, 59, 98  
 Umāma, wife of Şaḥsāh 14, 16  
 ‘Uqba, villain *passim*  
 ‘Uṭārid b. ‘Auf 109
- Walīd b. ‘Abd al-Malik, caliph 13  
 Walīd b. ‘Uqba 27, 167  
 al-Wāthiq 161, 165, 166, 170, 171
- Yahūdā, Jewish king 166  
 Yānis, nephew of Leon 23, 29, 40, 59, 61, 65,  
     96, 111, 169  
 Yuḥannā, king 120
- Zahhāf, brother of Hajjāf 134, 140, 144  
 Zahrā, daughter of Thābit b. Jarīr 125  
 Zālim b. ‘Abd al-Wahhāb 63, 64, 65, 66, 67,  
     68, 69, 70, 71, 72, 77, 79, 83, 84, 85, 90, 92,  
     93, 95, 113, 127, 155, 156, 159, 160, 162,  
     163, 169, 171  
 Zālim b. Lailā 12, 16, 17, 19, 22, 23, 24, 25  
 Zan‘an‘ b. ‘Uqba 168  
 Zanānīr, daughter of Daghmūs 32  
 Zanānīr, daughter of Marṭawūs 137, 138  
 Zanānīr, daughter of Şalbūta 73, 75, 76, 77,  
     78, 79, 80, 81, 82  
 Zanwā, princess 78  
 Zubaida, wife of Hārūn al-Rashīd 39, 66, 83,  
     103, 108, 152

**Fīrūz Shāh A**

- al-Absha‘, brother of Tūmār 37, 38  
 ‘Ain al-Hayāt, princess 3, 6, 12, 13, 14, 15,  
     16, 19, 20, 22, 26, 28, 29, 37  
 Anbūsh, son of Caesar 21, 22, 25, 26  
 Anūsh, daughter of Shāh Salīm 4, 17  
 Ardawān b. Anūsh 32  
 Badr Fatāt, ‘ayyār 17, 18, 24
- Bahman, king of Persia 1  
 Bahman, son of Fīrūz Shāh and ‘Ain al-Hayāt 32, 35, 36, 37, 38  
 Bahmanzār 21, 31  
 Bihrūz b. al-Ghūl 2, 7, 8, 10, 16, 17, 26, 28,  
     29, 31, 33, 34, 36, 37, 38  
 Bihzād, brother of Farkhūzād 15, 18, 25, 31,  
     33, 35

158 *Index of names*

Bīdānīsh, Walīd's vizier 17

Caesar 21, 25, 26, 27, 29

Dārāb, son of Ward Shāh 1, 2, 7, 9, 11, 19, 24, 30, 36, 37, 38, 39

al-Dārī, king of Abyssinia 38

Dīdār, lord of Qal'at Sūsān Shahr 31, 32

Dūlāb, emir 27

Farkhūzād, son of Fīlzūr [sic for Farūkh-zād?]

2, 3, 4, 5, 6, 8, 13, 15, 25, 27, 29, 31

Fīlzūr, paladin 10, 15

Fīrūz Shāh b. Dārāb 2, *passim*

Hilāl, Yemeni 'ayyār 11, 13, 15, 16, 20, 26, 28

Hudūb, daughter of al-Dārī 38

Hūrank, black king 6, 8

Ilyān, merchant 6

Jahān, emperor of China 30, 33, 35, 36

Jahān Afrūz, jinn princess 19, 29

Kalīla, princess of Damascus 21, 23, 24, 28

Kandahār, king of Kashmir 5

Khurshid Shāh, Dārāb's cousin 13, 14, 18, 19, 29, 32

Kirmān Shāh, of Tabaristan 24, 29, 31

Kūkula, son of Shankāl 36

Kūmandān, princess 18, 29

Mankūkhān, Chinese champion 30, 31

Masrūr, king of Damascus 21, 23

Mihryār, Chinese vizier 31, 35

al-Muqanṭar, sorcerer 17

al-Murhafā, jinn princess 19, 28

Muṣaffar Shāh [sic], of Tehran 15, 16, 31

**Hamzat al-Pahlawān A**

'Abd Allāh, vizier 54

Āfat al-Rihāb, black king 56

Aflanṭūsh, father of Tūrbān 17, 23

Andahūq, king of Serendib 8, 22

'Anqā, daughter of Tahmāz 52

Asmābarī, jinn princess 13, 15, 18, 19, 24, 41, 56

Badī' al-Zamān b. Ḥamza 32, 33, 35, 36, 38, 40, 43, 44, 45, 46, 47, 49, 51

Qādir Shāh 5, 27, 29, 30, 31

Qaṭṭā' b. Hishām 23, 24

Ruzza, sorceress 36

al-Šafrā', sorceress 8

Saif al-Daula, of Malatya 20, 21, 26

Saif b. Dhī Yazan 19

al-Šāliḥ, son of al-Walīd 12, 14, 20

Sāsān, son of Fīrūz Shāh 39

Shabrank, Persian 'ayyār 11, 13

Shāh Rūz, son of Kandahār 36, 37, 38

Shāh Salīm 4, 13, 29

Shāh Shujā', son of Shāh Surūr 11, 15

Shāh Surūr, of Yemen 5, 6, 9, 12, 14, 20, 21, 29

Shams, Chinese princess 35, 39

Shams, sorceress, niece of al-Muqanṭar 17, 34, 36

Shankāl, king of India 33, 36

Shayāghūs, painter 3, 7, 13, 25, 26

Siyāmak, Persian champion 18, 30

al-Su'lūk, gaoler 8

Tahmūr, Persian champion 25, 29, 30, 31

Taifūr, Shāh Surūr's vizier 6, 12, 20, 22, 29

Tāj al-Mulūk, daughter of Mundhir 14, 29

Tāriq, Egyptian 'ayyār 15, 16, 26

Timurtāj, Dārāb's wife 2

Timurtāsh, champion 25

Tītlūs, Dārāb's vizier 9, 19, 26, 29, 32, 36, 38, 39

Tūmār, champion 10, 11

Tūrān Takht, daughter of al-Walīd 15

al-Walīd, king of Egypt 17, 18, 20, 21

Ward Shāh, daughter of Bahman 1

Yāwank, Chinese 'ayyār 31, 34, 35,

Ziyān, cousin of Tūrān Takht 15

Bahrām 43

Bakhtak, vizier 1, 6, 25, 29, 30, 31, 34

Bakhtyār, brother of Bakhtak 31

Bakhtyār b. Bakhtak 35, 36, 41, 42, 49, 53, 54, 55, 56

Balkān b. Rustam 37

Bihzād, sultan 44, 45, 46

Budūr, daughter of Khwand 40

Buzurjmehr, vizier of Chosroe 1, 6, 10, 16, 23, 28, 29, 34, 42, 44, 56

- Chosroe, ruler of Persia 1, 2, 4, 5, 9, 15, 16, 20, 25, 28, 33, 34
- Dāhūr, Indian champion 23, 24
- Fānūs, Lau'a's attendant 19, 28
- Farhad, lord of Takrūr [var. Farhūd] 21
- Farmuztāj, son of Chosroe 35, 36, 42, 54, 55, 56
- al-Farrāsh, leader 51
- Hamza, hero 1, *passim*
- Hārūn, of al-Bardā 29, 30
- Hasana, Khazar princess 27, 37
- Husn, princess 38
- Ibrāhīm, Hamza's father 1
- Kāwūs Shāh 54, 55
- al-Khiḍr 2, 12, 14, 32
- Khwand, king 39, 40, 41, 42, 48, 51, 53, 54, 56
- Kūhīn, princess 40, 43
- Lau'at al-Qulūb, princess 19, 28, 30
- Mihrukār, Chosroe's daughter 5, 6, 9, 10, 15, 18, 20, 31, 41, 48, 55, 56
- Nu'mān, king of al-Hīra 2, 3
- Nūr al-Dahr b. Bādī' 47, 48, 49, 50, 52
- Qabbāt b. Mihrukār 31, 36
- Qāsim b. Rustam 32, 35, 36, 38, 40, 43, 45, 46, 47, 49, 50, 52, 53
- Ra'd, champion 28
- Rustam b. Ḥamza 23, 24, 25, 26, 27, 32, 35, 37, 45, 48
- Sa'd b. Lau'a 28, 30
- Sa'd b. Ṭūrbān 21, 30, 32
- Salim 43, 44
- Salwā, mother of Bādī' al-Zamān 33
- Sarkhāna, princess 47, 50
- Sayyār b. 'Umar 23
- Shāh Kāwūs 49
- Solomon 13, 30
- Tahmāz, giant 48, 52
- Ṭūrbān, princess 16, 17, 18, 20, 23, 30
- 'Umar 1, 2, 5, 7, 8, 9, 11, 20, 21, 23, 28, 29, 31, 34, 36, 39, 41, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 53, 54
- al-Yaqqān, horse 21
- Yāqūt b. Khwand 41, 54, 56
- al-Yūnīnī b. Hamza 16, 17, 18, 21, 25, 30, 32
- Zūbīn 9, 17, 18, 23

**Saif al-Tijān A**

- Abū Zarādib, husband of Dhāt al-Qinā 8, 9
- Badr, princess 16, 17
- Badr al-Aflāk, princess 14
- Da'jā, jinn princess 10, 11, 14, 17, 21
- Dhāt al-Anjum, jinn princess 11, 13, 17
- Dhāt al-Aqmār 13
- Dhāt al-Qinā 8, 13, 17, 18, 19
- Fādiḥat al-Jamāl, daughter of al-Zibriqān 3, 4, 6
- Fallāq al-Jamājim 8
- Ghāsibat al-Jamāl, princess 7
- Haul al-Zamān 7
- Husām al-Mulk b. Saif al-Şawārim 2, 13
- Kāshif al-Ghamarāt 3, 4
- Liwā al-Mulk b. Saif 10, 13, 17, 21, 22
- Maļīka, princess 18, 19
- Mulhib al-Nīrān b. Da'jā 14, 17, 20, 21, 22
- Mushriqa, princess 11, 12, 13
- Nā'ilat al-Ḥurūb 3, 4
- Qāniṣat al-Jamāl, princess 10, 14
- Qāniṣat al-Luyūth 5, 6, 13
- al-Qa'qa' 12, 13
- Sa'd b. Dhāt al-Anjum 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22
- Saif al-Manūn b. Saif 14
- Saif al-Şawārim 2
- Saif b. Shurahbīl 1, *passim*
- Shams al-Iklīl, princess 8, 9
- Shurahbīl b. Sabā, Saif's father 1, 2, 4, 21

160 *Index of names*

Tāj al-Amlāk, lord of al-Nahrain 17

al-Zibriqān, lord of Land of Wonders 3, 4  
Za‘qān 15, 16**‘Alī al-Zaibaq A**

‘Abd al-Nār, magian 26  
 ‘Abd al-Nār, sorcerer king 30  
 Aḥmad b. ‘Alī al-Zaibaq [re-named Asad al-Ghāba] 24, 27, 29, 31  
 Aḥmad al-Danaf 3, 5, 7, 9, 13, 17, 23, 26, 27, 28  
 ‘Alī 11  
 ‘Alī al-Basaṭī 13  
 ‘Alī al-Jauharī 4  
 ‘Alī b. Wajh al-Fāras, police chief of Basra 21  
 ‘Alī al-Zaibaq 8, *passim*  
 Ardashir, prince of Isfahan 1, 2, 23, 26  
 Asad al-Ghāba *see* Aḥmad  
 Ayesha, niece of Aḥmad al-Danaf 28, 29  
 al-‘Azīz, ruler of Egypt 7, 10, 13

Bābak 1

Chosroe 4, 23, 26

Dalila 3, *passim*

Danhasha, jinn queen 25

Ezra, lord of Tiberias 22

Fāṭima bint Nūr al-Dīn, mother of ‘Alī 7, *passim*

Handāman al-Tayyār 30

Hārūn al-Rashid 1, 4, 17, 18, 19, 22, 23, 24, 26, 27, 30

**Saif b. Dhī Yazan A**

‘Abd al-Nūr 34, 35  
 ‘Abd al-Quddūs, shaikh 96, 97  
 ‘Abd al-Salām, shaikh 19, 48, 89  
 ‘Abd al-Şanam 70  
 ‘Ābid -al-Nār, brother of Bahrām 62, 64  
 Abū Tāj, king 22, 23, 24, 26  
 al-Afā, sorceress 73, 75, 78, 80, 81, 83, 92, 95, 96, 98, 99, 100, 101  
 Afrāḥ, king 4, 6, 21  
 Ahnās, king 75  
 ‘Ain al-Hayāt 29  
 ‘Airūd, jinn prince 20, 21, 25, 29, 34, 35, 37, 38, 46, 47, 66, 68, 70, 71, 82

Hasan Ra’s al-Ghūl 7  
 Hasan [al-] Shūmān 5, 28, 29  
 Hasan b. al-Sukkarī, of Damascus 6  
 Ja‘far 1, 17, 19, 20, 22, 30  
 Jūdār 30  
 Kaukab al-Nār 4  
 Mahmūd, dervish 30  
 Masrūr 1, 4, 20, 30  
 Muhammad, ‘Alī’s apprentice 25  
 Muhammad b. al-Bannān 5, 6, 7  
 Muḥammad, Shāh 25

Nūr al-Nār, son of king ‘Abd al-Nār 30  
 Nuzhat al-Zamān, daughter of Lord of Basra 21

Şabbāḥ, foster-father of Asad al-Ghāba 27  
 Saisabān, jinn princess 11, 20, 22, 24, 25, 26  
 Şalbūn 28  
 Şalāḥ, Cairene police chief 5, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 14  
 Şimşim, Saisabān’s servant 25, 26  
 Sāra 2  
 Sāra, sorceress daughter of Ya‘qūb 22

Zainab, al-Sayyida 7, 9, 11, 22, 23, 29  
 Zainab bint Dalila 17, 19, 21, 22, 24, 31  
 Zuraiq, brother of Dalila 20

Akhmīm al-Ṭālib 19, 20, 35, 72, 94  
 ‘Alam al-Naṣr 43, 44  
 ‘Amūd 68  
 ‘Āqila, sorceress 11, 29, 35, 50, 58, 65, 66, 72, 96  
 ‘Āqīsa 12, 13, 14, 22, 23, 26, 29, 31, 34, 35, 37, 39, 40, 42, 43, 45, 47, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 73, 92  
 Armida 70  
 al-‘Āṣ 89, 90  
 Āṣaf Solomon’s vizier 40, 47, 48, 67, 68, 86, 90, 96  
 al-‘Ātib 64

- Azraq 47
- Ba‘albak, king 1
- Bahīya, marries Miṣr 51
- Bahmūt, mārid 93
- Bahr Qafaqān, vizier 3, 20, 25
- Bahrām al-Mājūsī 51, 52, 53
- Balīnās [Apollonius] 96
- Bāniās, sorcerer 57, 60, 97
- Barhūt, king 83
- Barnūkh, sorcerer 23, 24, 25, 29, 35, 72
- Barq al-Burūq, emerald horse 45, 60
- Baṭliyīn, sorcerer 72
- Bilqīs 37, 46, 49
- Būlāq b. Saif 77
- Dāhiyat al-Harb, vizier 84
- Dajwa, daughter of Ar‘ad 63, 64
- Damar b. Saif 35, 50, 51, 54, 56, 57, 60, 72, 77, 85, 89, 91, 93, 94
- Damriyāt b. Naṣr 82, 84, 86, 95, 98
- Damsis, sorcerer 83
- Dhū Yazan, king of Yemen 1, 2, 3
- al-Dihqān, jinn overlord 100, 101
- Fāras Kūr, sorcerer 73
- Farqad, king 89, 90
- Fuwwa, sorceress 73
- Ghailūna 22, 93
- Ghazal, princess 87
- Hadhād, sorcerer 70, 71, 72, 73, 95
- Hām, son of Noah 2
- Hayyāj, giant 78
- Iblīs, sons of 86
- Irmish, mārid 40
- İşbarūt, king 85, 86
- Jābiya, princess 54, 56, 57
- Jabrūn, father of Jābiya 57
- Jamīla, daughter of Barhūt 83
- Japhet 66
- Jayyād, shaikh 11, 16, 19, 48, 97
- al-Jiza, daughter of Akhmīm 20, 29, 61
- Julnār, king 81, 82
- Katkūt, brother of ‘Ufāsha 101
- al-Khiḍr 33, 35, 40, 64, 67, 70, 77, 78, 83, 85, 87, 94, 100, 101
- Lot, prophet 61
- Maimūn 27, 29
- Mar‘ash, king 47
- Marjāna (1), queen’s vizier 32, 33, 35,
- Marjāna (2), sorceress queen 43
- Miṣr, son of Munya 30, 35, 50, 51, 52, 53, 54, 56, 57, 58, 59, 61, 62, 65
- Muhammad 63
- al-Mukhtaṭif, mārid 9, 13
- Munya, princess 26, 30, 31, 32, 33, 35, 36, 58
- Murādif al-Jibāl 86, 87, 88
- Muṣ‘ab, vizier 85
- al-Musābiq 78, 79, 81, 82, 83, 84, 86, 87, 89, 90, 95
- Nafisa, princess 69
- Nāhid, Chinese princess 13, 24, 29, 36
- Naṣr, son of al-Jīza 50, 51, 61, 62, 63, 64, 65, 73, 74, 82
- Noah 6
- Nūr, sister of Munya 32, 33
- Nūt, sorcerer 65, 98
- Pharaoh 60
- Plato 14
- al-Qābiḍ b. al-Muḥīt 71, 100
- Qamar al-Zamān 64, 65
- Qamrīya, mother of Saif 3, 4, 18, 19, 21, 23, 24, 25, 27, 29, 36
- Qāsim al-‘Abbūs, father of Munya 31, 35, 36
- al-Rahq al-Aswad 66, 67, 68
- Rai'būs, brother of Raibūt 87
- Rai'būt, sorcerer 86, 87
- Rakhā'īm, sorcerer 95
- Rakhma, wife of Rakhā'īm 95
- Ramsīs, king 78
- Raṣad, sorcerer 94, 95
- Rauḍ, king 76, 77
- Rauḍa, daughter of Rauḍ 77
- Rūmān al-Azraq (1) 80
- Rūmān al-Azraq (2) 96, 97
- Sa‘dūn al-Zanjī 9, 10, 17, 20, 21, 29, 70, 76, 95
- Saif Ar‘ad, Abyssinian king 3, 4, 17, 18, 20, 21, 29, 50, 63, 75, 79
- Saif b. Dhī Yazan 3, *passim*
- Saisabān, sorcerer 67
- Sām, son of Noah 19
- Samaidha‘ 71
- Saqardīs, sorcerer 25, 50, 63, 75, 79, 80, 81, 83, 84, 86, 95, 98, 99, 101

162 *Index of names*

Saqardiūn, sorcerer 4, 6, 25, 50, 63, 75, 79, 80, 81, 84, 86, 95, 98, 101  
 Ṣārikh, mārid 94, 95  
 Shadlūkh, king 44, 45  
 Shaddād b. ‘Ād 86  
 Shāh Zamān 33, 34, 35, 36  
 Shāma‘, wife of Saif 6, 9, 10, 13, 17, 20, 21, 22, 23  
 Sha’sha‘ān, sorcerer 35  
 Shihāb, jinn king 64  
 Sirīn al-Ṭālib 49, 59  
 Solomon 37, 40, 43, 46, 66, 71  
 Ṣubaiḥa, wife of Saif 78

**Saif b. Dhī Yazan B**

‘Abd al-Hailaqān, sorcerer 36  
 ‘Abd al-Hubal b. ‘Abd al-Ṣanam 70  
 ‘Abd al-Lahab 8  
 ‘Abd al-Lahab, son of king of Fire Mountain 28  
 ‘Abd al-Lahab, sorcerer 36  
 ‘Abd al-Nūr, companion of Saqardiūn 9  
 ‘Abd al-Qaddūs, shaikh 96  
 ‘Abd al-Ṣamad 14  
 ‘Ābid Khān 14  
 ‘Abūd Khān, king 14  
 ‘Ābid al-Najm, king 31  
 ‘Ābid al-Nār, king 34  
 ‘Ābid al-Nūr [=Jauhara] 61  
 Abū’l-Haul, chamberlain 20  
 Abū’l-Lāt 96  
 Abū Nūr, shaikh 35  
 ‘Abūd Khān, king 14  
 al-Afā‘ā, daughter of Julnār 81  
 ‘Aihūna, sorcerer 43  
 ‘Alam al-Naṣr, king 43  
 Anīsa 39  
 ‘Anqā, daughter of Murādif 88  
 Ardashīr 39  
 ‘Arfaja, companion of Saif 39  
 ‘Arfaja, husband of ‘Ausaja 52  
 Armīda, daughter of Iṣnā 70  
 Armīsh, mārid 40  
 Armīsha, sister of Barq Lāmi‘ 39  
 ‘Atamṭam 72  
 ‘Ausaja 52  
 Azraq, jinn king 47  
 Barada, ‘the spoon licker’ 58  
 Bāriq al-Qāf, mārid 43  
 Barkhiyā Abū ‘Āṣif 66  
 Barq Lāmi‘, mārid 39

Takrūr, wife of Saif 40, 49, 58, 60  
 Tāma, wife of Saif 11, 14, 29, 30  
 Taud, king 84  
 Tāwūsa, daughter of Bahrām 62, 64, 73, 74  
 al-Thurayyā al-Ḥamrā 49  
 al-Thurayyā al-Zarqā 49, 58, 59, 60  
 ‘Ufāsha b. ‘Āqiṣa 73, 75, 78, 80, 81, 83, 92, 95, 96, 98, 99, 100, 101  
 Yāqūt, dwarf king 84  
 Yūnān 95, 96

Barqān, jinn king 47  
 Daghfal, cousin of Ar‘ad 72  
 Damanhūr 27  
 Danhasha, jinn princess 80, 100, 101  
 Dhū’l-Ra’sain 35  
 al-Dihqān, sorcerer 69  
 Farīda, vizier’s daughter 39  
 Fāris, king 45  
 Fartūs al-‘Abbās, seven-headed mārid 88  
 Fustuqa, sister of Nūt 100  
 Gabriel 66  
 al-Ghaiḍrūs, sorcerer 35  
 al-Ghammāz, statue 12  
 Ghilghāl, Solomon’s vizier 43  
 Hasan, vizier of ‘Alam al-Naṣr 43  
 Hasana, released captive 78  
 Hūd 39  
 al-Husainīya, slave-girl 77  
 ‘Imlāq, king 42  
 Iṣnā, sorceress 70  
 Jabrūn, king of Damascus 57  
 Jamīla, wife of Saif 39  
 Kaihūb, servant of treasures of Solomon [var. Kahrūb] 37, 46, 100  
 Kaihūna, sorceress 49  
 Kaukab, gaoler 32  
 Kaukab al-Majūsi 53  
 Kaukab al-Ṣabāḥ, jinn princess 47  
 al-Khairaqān, mārid 31  
 Kūsh b. Kin‘ān 31

- Laith al-Falā, vizier 45  
 al-Lāt, goddess 1
- Manfalūt, brother of ‘Abd al-Lahab 36  
 Mansūr al-Asadī 60  
 Mar‘ash, jinn king 47  
 Munātiḥ al-Bighāl, chamberlain 17  
 al-Muqalqil, son of Ar‘ad 63, 80  
 Muş‘ab, vizier of İşbarüt 85
- Nādira, daughter of ‘Abd al-Hādī 43  
 Nisrīn, brother of Sīrīn 59  
 al-Nu‘mān, king 53
- Qābiṣīn, sorcerer 48  
 Qamar, princess 5  
 Qaus, brother of ‘Abd al-Şanam 70  
 al-Qayyās 43  
 Qūt al-Qulūb, jinn princess 64
- Rādiya, princess 45  
 Rāṣid, king 59  
 Rauḍa, daughter of Saisabān 67  
 Rūm al-Asfar, brother of Rūmān al-Azraq 96
- Şabāḥ, bedouin leader 78  
 Sābik al-Thalāth 27  
 Saḥḥāb, jinnī 64  
 al-Sa‘id b. Mu‘id 70  
 al-Şāliha, wife of Damar [= al-Jābiya] 56  
 al-Saqraqān 96
- Shaddād b. ‘Ād 86  
 Shadlūkh, sorcerer 92  
 Shaibān, father of Takrūr 42  
 Shaihūb, jinnī 56  
 Shamīsa, jinn princess 63  
 Shamrākh, king 43  
 Shamrūn, giant 42  
 Shamshūn, sorcerer 23  
 Sharashīr, seven-headed mārid 37  
 Shūshaḥa, sorceress 99  
 Şimşām, king of China 29  
 Sitt al-Ahl, daughter of Ar‘ad 27  
 Subai‘ al-Hind, prince 78  
 al-Şumaida‘, imprisoned by Solomon 71  
 Suqrāq, son of Rūmān al-Azraq 80
- Tadrahūt, ‘ayyār 83  
 Ṭaihūn, sorcerer 11  
 Ṭaud, vizier of al-Farqad 90  
 Tuḥfa, daughter of Rāṣid 59  
 Tūma, vizier 54
- ‘Ufasha b. Shūshaḥa 99  
 Uwais 75  
 al-Uzzā, goddess 1
- Yathrib, vizier 1
- Zāhir, king 44  
 Zahrā, jinn princess 87  
 Za‘zū‘a, sorceress 33

**al-Zīr B**

- Abel 3  
 Anmār B 1  
 Asmā, sister of al-Zīr B 1  
 Aus, nephew of Mālik b. al-Hijris B 13
- Cain 3
- Ghammār, vizier 5  
 al-Ghuwaila, daughter of Kulaib 7
- Ḥarb al-Dasūs, sister of Hasan 6  
 Hind, daughter of Ḥakamūn 11  
 Humām, brother of Jalīla 7

**Saif al-Tijān B**

- ‘Abd al-Malik, caliph 1  
 Abū Khuzaima, story-teller 1

- Iyād B 1
- Mudar B 1  
 al-Munjadī, vizier 10  
 al-Munjid, helps al-Hijris B 10
- Nu‘mān B 2
- Rabī‘a B 1
- Sultān, son of Murra B 1  
 al-Yamāma, daughter of Kulaib 7

- Asad al-Għaba, rejected suitor 3  
 Asad al-Ḥurūb 14

164 *Index of names*

**B**adîr, cousin of Qâniyat al-Luyûth 6

al-Ðakhðâkh, king 7

Dârim 15

Dhât al-Dhubûl, jinn princess 20

Dhât al-Ñawâ‘iq, jinn princess 20

Haul al-Ahwâl, Rûmî king 21

Haul al-Maidân, king 22

Haul al-Ñubh, general 4

Jâhim, king 1

Laith al-Ñimâ 12

al-Malika, princess 19

Mudhill al-Aqrân 8, 15

Mushriq al-Ðiyâ, king 11

Qâ‘id al-Khamsîn 8

al-Qa‘qa‘, king 12

Qash‘am, king 16

Sa‘d al-Zamân 19

Sâhirat al-Ajfân, princess 18

Saif al-Manâyâ (1), king 4

Saif al-Manâyâ (2), king 6

Ñâ‘iqat al-Hurâb, princess 1

Sulaimân b. ‘Abd al-Malik 21

Ñaud al-Atwâd 18

‘Umar al-Anjâdî, vizier 1

**H**amzat al-Pahlawân **B**

‘Abd Allâh, pious vizier 49

‘Abid al-Ahjâr, king of Tyre 9

‘Ajj, Slav king 19

Alyân, Ra‘d’s uncle 12

‘Anîd, father of Hûsn 38

Aşfarân, bandit 2

Asṭâmin Dhû'l-Anf 39

Asṭûn, king of Greece 8

Bahrân, king 44

Bahrân, rejected suitor 43, 45

Bashîr, son of Kisrawân 9, 46

Caesar, king of the Rûmân 8

al-Da‘âs, king of Sidon 9

Dâhûr al-Hindî 23

Daijûra, sorceress 44

Dhât al-Jamâl, daughter of Taifûr 15

Durrat al-Ñadaf, Cairene princess 9

Dûsh, vizier 49

Faraj 50

Farîd Shâh, son of Zübîn 33

Farûkh, brother of Farmuztâj 35

Ghaðbân, Kurdish emir 21, 30

Ghaïtsham, governor of Damietta 9

Ghashshâm, emir 2

Hadhâd, Persian priest 18, 20

Haith 40

al-Ñâjj, merchant 51

Handâm, Khazar king 27

Hârûn, king 44

Harzân, king 44

Hudlâ, sister of Ghaðbân 21

Ibrâhîm, son of al-Najâshî 14

Isħâq, king 45

Ismandûr, of Cairo 9

Îştalbar Khân, uncle of Salîm 44

Kandak, servant of Asmâbarî 12, 30

Khafif al-Ñayyâr, kidnapper 50

Khârtîn, rebel 3

Khursuf, son of Chosroe 25

Khwand (2) 50

Kirmân Shâh, of Madînat al-Madâ‘in 35

Kisrawân, king of Beirut 9

Laith 40

Ma‘dan Shâh, uncle of Kirmân Shâh 35

Makhlûf 2

Ma‘qil, rebel 7, 8, 9, 15, 18, 19

Mardân, four-handed king 44

Mihrain, king 33

Miriam, daughter of Caesar 8, 9

Mubâshir, son of Kisrawân 9, 46

Muħarrîk, gaoler 34

al-Mu‘tadî, champion 9

al-Najâshî, Abyssinian king 14, 36

Nâṣîr, king of Aleppo 8, 31, 52

Nâṣîr, son of ‘Anqâ 52

Qābiḍ b. Mukhlīṣ, black king 21  
 Qāhir al-Khail, king of Acre 7  
 Qamar Shāh, princess 26  
 al-Qannāṣa, daughter of Nu‘mān 2  
 Qarqadān, ‘ayyār 31  
 Quraisha, daughter of Ḥamza 13  
 Ra‘d, jinnī 11

Sa‘d al-Tūqī, son of Ḥamza and Lau‘a 19, 28  
 Ṣaddām, emir 37  
 al-Ṣaiṣān, champion 24  
 Salim 44  
 Salmā al-Dahmā, mare 24, 38  
 Samanhūr, ruler of Khurasan 34  
 Sandrūs, king 43  
 Ṣaqlān al-Rūmī, ‘ayyār 21  
 Shāh Dīb, son of ‘Umar and Fānūs 28  
 Shāh Yāqūt al-Azraq 24

### ‘Antar B

al-‘Abbās 44  
 ‘Abd Allah b. Ma‘dikarib 73  
 ‘Abd Hubal, king 65  
 ‘Abd al-Masīḥ, son of Janṭā’il 82  
 Abū’l-Ashbāl 13  
 Abū Daḥrūj, bedouin 68  
 Abū Jahl, Prophet’s uncle 89  
 ‘Afīfa, mother of Ḥātim 46  
 al-Akhyal b. ‘Amr 31  
 ‘Alī b. Abī Ṭālib 37, 61  
 Amīna, daughter of Yazīd b. Ḥanẓala 5  
 ‘Amr, of the Banū Fahd 32  
 ‘Amr b. Kulthūm 55  
 ‘Amr b. Shaddād 2  
 ‘Andam, giant 58  
 Anīs b. Mudrika 14  
 ‘Aṭṭāf b. Qābiḍ 46  
 Ausak 5, 6  
 Ayyās b. Qubaiṣa, ‘king of the Arabs’ 63

Badr b. al-Ḥārith 40  
 Badr b. Shākr 48, 49  
 Badrat al-Yaman, princess 25  
 al-Balqā’, sorceress 33  
 Banū Dihya 62  
 Banū Ghurāb 27  
 Banū ’l-Ḥārith 44  
 Banū Jarish 43  
 Banū Kalb 48  
 Banū Karim 38  
 Banū Khaulān 24

Shamrūkh 19  
 Sharshūh, king 19  
 Shīḥān, servant of Andahūq 8  
 Stephanos, king of Constantinople 8  
 Sukāmā, king of Cairo 9

Tahmāz, giant 48  
 Ṭaifūr, Maghribī king 15  
 Turkī Ṭawūs, Tartar champion 29  
 ‘Umar b. Shaddād, ‘ayyār 21  
 ‘Uqail, leader of Ḥamza’s Meccans 18, 38

Warqā, king of Cairo 9  
 Yāqūt, cousin of Qamar Shāh 26  
 Zahrbān, Greek princess 8

Banū Khuwailid 44  
 Banū Kināna 43, 61  
 Banū Kinda 63  
 Banū Ma‘n 42  
 Banū Māzin 63  
 Banū Nabhān 83, 87  
 Banū Qudā‘a 86  
 Banū Sulaim 37, 44  
 Banū Wā‘il 62, 74  
 Banū Yarbū‘ 79  
 Bashāra, servant 14  
 Bashshār b. Ḥāzim, poet 46  
 Da‘dā, daughter of al-Manhāl 63  
 Daffāna b. Hüd 79  
 Daththār, protégé of Duraid 44  
 Dhāt al-Anwār, granddaughter of Noah 58  
 Fā’iz, bedouin 14  
 Fayyāḍ b. ‘Alqama, rejected suitor 62

Gabriel 86  
 Ghāshim, ‘the Brandisher of Spears’ 25  
 Ghāshim b. Miqdām 67  
 Ghashm 37  
 Ghāsiq b. Ashab 18  
 Ghufrān, daughter of Ziyād 42  
 Ḥabīb b. Mālik 89  
 Ḥābil 80  
 Ḥajjār b. ‘Āmir 17, 19

166 *Index of names*

- Ḩalīma 31  
 Ḥārith b. ‘Ubaid 4  
 Ḥassān al-Māzīnī 5  
 al-Haṭṭāl, horse 37  
 Hermes, king of Alexandria 82  
 Hind, daughter of Dharrā 27  
 Humām b. ‘Alqama 76  
 al-Ḥuṭai‘a, poet 37
- Ibn al-Dair 81  
 ‘Ifrit al-Sawāhil 65  
 ‘Imlāq, lieutenant of Yaksūm 67
- Jābir, chief of Banū Tamīm 32  
 Ja‘far, emir 64  
 Ja‘ida b. Ẓāhir 11  
 Jandala, adviser to Mas‘ūd 33, 62  
 Janṭā’il, giant king of Andalus 82  
 Jār al-‘Ilm, son of ‘Antar 66  
 Jarīr, cousin of Lubnā 20  
 Jarrāḥ b. Wā'il 27  
 Jaun b. Rauḍa, chief of Banū Fahd 32  
 Jazīma, chief of ‘Abs 1
- Kalbūn, son of Nāsma 22  
 Kalim 38  
 Kandriyūs, Nubian king 82  
 Khaddā‘a, sister of Timādhur 2  
 Khālid, brother of Duraid 38  
 Khālid al-Āmirī 22  
 Khālid b. Muḥārib 11  
 al-Khalijān, Frankish leader 45  
 al-Khāṭif, lord of ḥiṣn al-Ghamām 58  
 Khufāf 44  
 Khuṣaima 74  
 Khusrawān, of Dailam 7
- Labīd, poet 55  
 Lamīs, daughter of Humām 41  
 Lubnā, daughter of Bakīr 20  
 Lubnā, wife of al-Ḥārith 83
- Mahrīya 40  
 Maimūn, black leader 57  
 Maimūn, slave 57  
 Maisūr, chief of Fazāra 10  
 Mālik, brother of Luqaiṭ 40  
 Mālik, cousin of Nawār 43  
 Mankalā, al-Najāshī 60  
 Marā‘ir b. Muljam 79  
 Maria, sister of ‘Amr b. Ṭufail 42  
 Marīmān, princess 81  
 Marwa, sister of ‘Antar 25
- Mas‘ūd al-Kalbī 33  
 al-Minhāl, chief of Banū Wā'il 74  
 Mirdās b. Jābir 37  
 Mu‘āwiya, chief of Banū Jarīsh 43  
 Mu‘azzam, king 25  
 Mubādir (1) 24  
 Mubādir (2), cousin of Kabsha 73  
 Mufarrij b. Hilāl 14  
 Muṣrij b. Humām, of ṭayy 9  
 Muḥalhil, father of Zāid 37  
 Muḥalhil, of the Banū Nabhān 83  
 Muḥārib, brother of Ẓāhir 11  
 Muhrīya 40  
 Muṣjir, father of Maṣīka 31  
 al-Mukhtalis, horse thief [alias Jābir] 39  
 Munāzil 63  
 al-Murhaf, brother of ‘Abd Hayyāf 65  
 Muṣhil, nephew of ‘Amr 13  
 Muṣhir b. al-A‘waj 42  
 Muṭāwi‘ 64
- Nahīd b. Jalāla 5  
 Nā‘ima 5  
 al-Najāshī *see* Mankalā  
 Najm, servant of Wizr 73  
 Nāsma, Yemeni 22  
 Naufal, brother of Qais b. Zuhair 49, 87  
 Nawār, daughter of Sarī‘ 43  
 Nazīh, Qaḥṭānid 21  
 Ni‘ma, brother of Nāsma 22  
 Nūr b. ‘Uqail 42
- Qais, chief of Shaibān 12  
 Qais, Yemeni chief 5  
 Qais b. Maḥmūd 50
- Rabāb, queen 1  
 Rabi‘a b. Zāid 61  
 Rāmiḥ 25  
 al-Ramīm 31  
 Rauḍa b. Manī‘a 10  
 Rustam, wrestler 8
- Ṣaddām, brigand 10  
 Ṣāfūt, king 81  
 Ṣafwān, king 24  
 Sa‘īd b. ‘Āmir, of Kinda 63  
 Salmā, mother of Wāqid 9  
 Salmā, sister of ‘Urwa b. al-Ward 42  
 Samī‘a, mother of ‘Abla 3  
 Samūr, king 69  
 Sarī‘ b. Qādim 43  
 Ṣa‘ṣa‘ b. al-‘Awwām 64

- Sawād, black king 57  
 Sayyār, of the Banū Wā'il 62  
 al-Shāmikh b. Sa'īd, lieutenant of Taud 69  
 Shamrūt, king 88  
 Sinān (1) 45  
 Sinān (2) b. 'Abd al-'Uzzā 76  
 Sirhān b. Bakr 64  
 Subai', son of Muqrī al-Wahsh 56  
 Sulaik b. Salaka 56  
 Sumaid 36  
 Suwār, Persian leader 78  
  
 Ṭālib, brother of Rabī'a 29  
 Tarafa, poet 55  
 Thābit b. Ḥassān, qādī 65  
 Tha'laba 22  
  
 'Ubaid b. al-Abraṣ, poet 46  
 'Ujūbat al-Anām, princess 58  
 Umm Majīd 48  
 'Uṭārid, chief 89
- 'Utba b. Shihāb 46  
  
 Wā'il b. al-'Āṣ 55  
 Wajh al-Ghūl Kardam 58  
 Wāqid 9  
 Warāqa, brother of Qais b. Zuhair 78  
 Wardāshṭān, Persian commander 18  
  
 Yazīd b. Ḥanẓala, of Ṭayy 5  
  
 Zāhir, father of Jā'ida 11  
 Zaid b. 'Adī  
 Zaid b. Salmā 79  
 Zā'ida b. Muṣīb 28  
 Zaidān, son of 'Antar 66  
 Zajara b. Ḏamra 36  
 Zālim 16  
 Ziyād b. al-Akhṭal 42  
 Zuhair, poet 55  
 Zuhair b. Abī Salmā 46

**'Alī al-Zaibaq B**

- 'Abd al-Nār, magian 26  
 'Abd al-Nār, sorcerer king 30  
 Ahmād al-Ayyād 15  
 Ayesha 5

Bandar Khān 11

- Damar b. Saif 11  
 Dāmūra bint Kāsūhā 30

- Fāṭima bint Muṣṭafā 4  
 Fitna bint Ṣalāḥ 11

- Hasan al-Ḥā'ik 4  
 Hasan al-Khaṭṭāf 18, 20  
 Ḥusain, emir 27

- Ibn al-Maghribī 15  
 Ibrāhīm, mathematician 4  
 Ibrāhīm Abū Ḫaṭab 28

- Mahmūd, al-Khawāja 19  
 Muhammad, Shāh 25  
 Muḥammad Abū Silāḥ 3

**Baibars B**

- 'Abd Allāh, saint 2  
 'Abd Allāh b. Sa'īd, of Aleppo 3

- Muṣṭafā al-Khawāja 4  
  
 Nādira bint Ṣalāḥ 13  
 Nūr al-Dīn, Qādī of the Fayyūm 7  
 Nūr al-Nār, son of king 'Abd al-Nār 30  
 Nuzhat al-Zamān, daughter of lord of Basra 21  
 Nuzhat al-Zamān, daughter of Shāh Muḥammad 25

- Raiḥān 4  
 Rūmān al-Azraq 24

- Sabbāḥ, foster-father of Asad al-Ghāba 27  
 al-Ṣāliḥ al-Tūnisī 30  
 Ṣāliḥa, sorceress 14  
 Salīm al-'Abd 9, 10

Tijān, rejected suitor 11

- Ya'qūb, water-carrier in Tiberias 22  
 Zubaida, wife of Hārūn al-Rashīd 21

- 'Abd al-Masīḥ, king 205  
 'Abd al-Masīḥ b. 'Abd al-Ṣalīb 185

168 *Index of names*

- 'Abd al-Salām, qādī 42  
 'Abd al-Şalib 103  
 'Abd al-Şalib 152  
 'Abd al-Şalib 201  
 'Abd al-Şalib, assassin 49  
 'Abd al-Şalib, brother of Kinyār 89  
 'Abd al-Şalib [=Juwān] 4  
 'Abd al-Şalib, king 196  
 'Abd al-Şalib, king 133  
 'Abd al-Şalib, of Acre 205  
 'Abd al-Şalib, of Beirut 139  
 'Abd al-Şalib, of Iconium 150  
 'Abd al-Şalib, lord of Shaqif 90  
 'Abd al-Şalib, lord of Ascalon 50  
 'Abd al-Şalib, robber 35  
 'Abd al-Şalib, prince of Macedonia 57  
 'Abd al-Wahhāb, king of Tangier 185  
 Abū Huraira, companion of Prophet 19  
 Abū'l-Khair, al-Şālih's groom 26  
 Abū'l-Khair, Damascene guard 33  
 Abū Nāb, bedouin shaikh 18  
 al-'Ādil, Saladin's son [sic] 3  
 Aḥmad, prince of Serendib 109  
 Aḥmad b. al-Muqtadī 3  
 'Ajbur, father of Ḥasan al-Nimr 56  
 'Ajbur (2) 174  
 'Ajwah, bedouin shaikh 18  
 al-Akhṣab 54  
 'Alā' al-Dīn, crypto-Christian 68  
 Albert, king of Tripoli 59, 60, 66, 209  
 'Alī, foster-son of Hasan al-Iskandarūnī 45  
 'Alī, helped by Ibrāhīm al-Haurānī 64  
 'Alī, prince of Serendib 109  
 'Alī, son of Damascene tailor 8  
 'Alī al-Aqwāsī 11  
 'Alī b. Bāzarghān, of Beirut 207  
 'Alī al-Khalilawī 29  
 al-'Alqamī, vizier 1  
 Alyān, Kurd 73  
 Amān, daughter of 'Ajlūn of Mecca 185  
 'Amīrīn, king 128  
 'Aniq Khātūn, Baibars's sister 74  
 Anūshirwān, king 1  
 al-Aqmārāwī 3  
 al-Aqrīsh, king 203  
 Arghūd, king 190  
 al-'Aṣab 55, 56  
 Asad al-Dīn, father of Sulaimān al-Jāmūs 11  
 al-'Afṣart, king 72  
 al-Ashnab 54  
 'Aṣif, fedawi 10  
 'Aṣim b. Bakr 195  
 Aṣṭalūd al-Falaqī 101  
 'Ayūq, agent of Juwān 138  
 Azār, Jew 139  
 al-Azraq, sorcerer 154  
 Badr al-Ghafir 204  
 Bahādur al-Majnūn 214  
 Bahramān Shāh, of Khurasan 130, 170  
 Bāhūt al-Majnūn 201  
 Bakhtak 118  
 Banūra, daughter of Mujrim 123  
 Barāmil, nephew of Genoese king 38, 39, 68  
 Bārsūt, island king 204  
 Batūt, brother of Barāmil 68  
 Bāzarjān 125  
 Budūr, daughter of village shaikh 134  
 Buktīmūr Samm al-Maut 39, 44  
 Bushkūr, king 196  
 Dahrūj 8  
 Darb b. Ismā'il 150  
 Darwīsh Shāh, father of Īdmur 156  
 Dāūd, of Misyāt 61, 64, 66  
 Dībl, father of Sa'd 63, 103  
 Diyāb, father of Sirhān 18  
 Fahd, brother of Nimr 196, 211  
 Fahd b. Nāṣir 204, 211  
 Fahd b. Sulaimān al-Jāmūs 33, 49  
 Fakhr al-Dīn, boy 9  
 Fakhr al-Dīn Ḥasan, Ismā'ilī 57  
 Farqad, nephew of Ya'qūb of Sidon 90  
 al-Farqātāin, associate of Juwān 195  
 Fātima daughter of Toqtīmūr 166  
 Fitnat al-Masīh, Portuguese princess 4  
 Ghaḍbān b. Sa'd 216  
 Ghāmirin, sorcerer king 115  
 Gharib, Christian champion 73  
 Ghāziya, dancing girl 30  
 Ghūl al-Barr, kidnapper 185  
 Ḥabīb al-Najjār 2  
 Hadhād 165  
 Hādir al-Rāūd 103, 116  
 Hadmīr, king 193  
 Hā'im b. Manṣūr al-'Uqāb 205  
 Hā'im b. Sulaimān al-Jāmūs 159  
 Hajar b. Asad, fedawi leader 37  
 Hammād, uncle of Ḥasan Abū'l-Dhawā'ib 177  
 Ḥannā, king of Genoa 37  
 Ḥarḥash, robber [var. Ḥarjāsh] 22, 25  
 Ḥasan, bow-maker 9

- Hasan, brother of Jamr 202  
 Hasan, of Damascus 86  
 Hasan, ex-captive 152  
 Hasan, father of Ibrāhīm al-Ḥaurānī 40, 53, 61, 66  
 Hasan, impostor 27  
 Hasan, son of Ibrāhīm al-Ḥaurānī 216  
 Hasan, Syrian trader 69, 70  
 Hasan Āghā, follower of Aibak 22  
 Hasan al-Bushnānī 195  
 Hasan al-Iskandarūnī 45  
 Hasan al-Kurdī 3, 30  
 Hasan al-Kurdī, pasha of Alexandria 39  
 Hasan al-Manīfī, rival of Shīḥa 128  
 Hasan al-Nasr 56  
 Hasana, daughter of Bahramān Shāh 170  
 Hasana, daughter of Ḥusain 126  
 Hasana, wife of Dahrūj 8  
 al-Ḥātimī 118  
 al-Haul b. Shākir (1) 127  
 al-Haul b. Shākir (2) 158  
 Heraclius, son of Maghlawīn 163
- Ibrāhīm, shaikh 18  
 Ibrāhīm b. Adham 197  
 Ibrāhīm b. al-Muqtadī 3  
 Ifritāq, king 201  
 ‘Imlāq, Christian fedawi 210  
 ‘Imlāq, Frankish king 153  
 ‘Isā al-Qudsī 182  
 Ismā‘il al-Kurdī 3  
 Isrāfil, king of Samarkand 80  
 ‘Izz al-Dīn al-Ḥalabī 57, 142
- Jamīl, fedawi 55  
 Jamila, Abyssinian princess 209  
 Jamila, cousin of ruler of Fes 145  
 Jamr b. Ismā‘il 214  
 Jandāwil, king 148  
 Janṭīn 127  
 Jawūlī 118  
 Jumhūr, associate of Juwān 66  
 Junaid, doctor 36  
 Junaid, Genoese prince 41
- Kafarṭūn al-Majnūn, fedawi 209  
 Kāfir, king 215  
 Kafrūn (1), king 215  
 Kafrūn (2), king 189  
 Kalb Yazīd 1  
 al-Kāmil, lord of Kerak 205  
 al-Kāmil, successor of Saladin 3  
 Kāmila, daughter of al-Kāmil 205
- Kanaf, fedawi 44  
 Kantarūn, king 186  
 Karfūs, prince of Antioch 55  
 Karma, wife of Jamr b. Asad 202  
 Karsimeon [var. Karsamyūl] 4, 5, 41  
 al-Kāsir b. Manṣūr al-‘Uqāb 159  
 al-Kāsira, sister of Ma‘rūf 149  
 Katalān, king of England 213  
 Katarūna, of Dair al-Banāt 186  
 Khaddā’ al-Majnūn, kidnapper 182  
 Khadrā, wife of ‘Uthmān 28  
 Khalid al-Ḥajrī 202, 212  
 Khalil b. Zanjīr [var. Ḑaif] 192  
 Khanājir, thief 32  
 Kharzam, king 121  
 Khātūn, princess of Khurasan 130  
 Khidr al-Buhairī, shaikh [var. Najm?] 28  
 Kufair, Zuhair’s brother 35  
 al-Kundūfush b. Aṣṭalūd 207
- Laith b. Shihāb al-Dīn 209  
 Lamda‘īn, patriarch 165  
 Lāshīn al-‘Azīz 214
- al-Mahdī, king of Andalus 193  
 Maḥmūd, brother of Kharzam 121  
 Maimūna, daughter of Maimūna 157  
 al-Malik al-Abyaq, jinn king 175  
 Manfred, of Iskandarun 209  
 Manuel, son of Michael 160  
 Mar‘ash 213  
 Marīn al-A‘raj, king 201  
 Marīn al-‘Imlāq, king 135  
 Marīna, wife of Marīn 87  
 Marīna, wife of Shīḥa 68  
 Marjāna, jinn princess 157  
 Mārtīn, officer of Marīn 135  
 Mārtīn, Rhodian messenger 136  
 Mārtīn b. Tardūd 190  
 Martiyūn 185  
 Ma‘rūf b. Jamr 159  
 Maṭrūn, agent of Juwān 102  
 Mātūn, nephew of Genoese king 38, 39  
 Miriam, wife of Ibrāhīm al-Ḥaurānī 166  
 Miriam, wife of Paul 95  
 Mīrūnsh, prince 112  
 al-Mufarrij, cousin of king of Tangier 185  
 Muḥammad, impostor 27  
 Muḥammad, informant of Baibars 144  
 Muḥammad, prince of Serendib 109  
 Muḥammad, vizier 85  
 Muḥammad b. Abī Bakr 184  
 Muḥammad al-Ghandūr 130

170 *Index of names*

- Muhammad b. Kāmil 64  
 Muhammad al-Rūmī 104  
 Muhammad b. Yahyā, qādī 5  
 Muhammad b. Ya'qūb 110  
 Mujrim Abū'l-'Ajā'ib 101  
 Mūsā b. Ḥasan, agent of Baibars 55, 89, 126
- Nābih, brother of Kafrūn 189  
 Nāfil, of Qal'at Najm 141  
 Nāhiq, fedawi 44  
 Nāhil, wife of Qarā Arslān 196  
 Najm al-Buhairī, shaikh 29, 30  
 Najm al-Dīn, son of al-Ṣalih 3  
 Naqīṣ = Rūnaqīṣ 106  
 Nāṣir al-Dīn, 'ghūl' 32  
 Nāṣir al-Dīn b. Sa'd 112  
 Negus of Abyssinia [al-Najāshī] 130  
 Nimr, brother of Fahd 196  
 Niqūlā al-Ṣayīgh, agent of Juwān 202  
 Nūṣil, of Qal'at Najm 141  
 Nūr al-Masīḥ, daughter of Bārīn 173  
 Nūr al-Masīḥ, princess 152
- Paul, agent of Juwān 67  
 Paul, brother of king of Seville 193  
 Paul, inn-keeper 95
- Qahbaṭūn 196  
 Qalyūb, Egyptian official 170  
 Qamar, agent of Hulāūn 86  
 Qarājū, nephew of Aibak 33  
 Qarājūda, muhtasib 26  
 Qūt al-Qulūb, concubine 43
- Rāfiḍī b. Rāfiḍī 119  
 Ramīl, sorcerer king 117  
 Raqshawān, king 94  
 al-Raqshwāq, king 164  
 Rukn al-Dīn al-Ṣalihī 214  
 Rūma, daughter of Rūm al-Azraq 195  
 Rūmiya, sorceress 107
- Şābirūn, cousin of Bārsūt 204  
 Sabu' al-Andalus, vizier 69, 95  
 Sa'd b. Toqtimur 166  
 al-Şahbaj, king 112  
 Sāhib al-Rūm 215  
 Sāhib al-Rūm, of Qal'at Şāfiya 71  
 al-Sāhir al-Armānī 55  
 Şahyūn, Christian leader 112  
 Sa'id, slave of Abū Nāb 18  
 Sa'id al-Hā'ish 125  
 al-Şaihajān, king of China 192
- Şalāḥ al-Dīn b. Khalīl 216  
 Şalbūn (1), Christian king 110  
 Şalbūn (2) 189  
 al-Şalih al-Şaghīr, sultan 43  
 Salim, of Qal'at al-Ghaḍbān 202  
 Salim Abū Dam 52  
 Salmā, sister of Sa'd 103  
 Samħāq, brother of 'Imlāq 153  
 Saqr al-Ḥā'im 215  
 Saqr al-Hajjām, fedawi 20, 24, 27, 32  
 Saqr al-Lawālī 20, 24, 25, 27, 32, 211  
 Sarāsīq, agent of Sāfirīn 137  
 Sārim al-Dīn 101  
 Sarrāq al-Habashī, agent of Abyssinian king 130  
 Satrūn (1), companion of Ḥamqān 185  
 Satrūn (2), Christian king 80  
 Sha'bān al-Kurdī 28  
 al-Şāfi'i 43  
 Shāh Lama', Baibars's uncle 20  
 Shāh Ṭala', Baibars's uncle 20  
 Shahdarūn 207  
 Shāhīn, of Mişyāt 61, 64, 66  
 Shājir, brother of Zaghwīr 24  
 Shājir al-Barmīl 83  
 Shamṭāin, monk 22  
 Sharaf al-Dīn, of Banhā'l-'Asal 17  
 Sharaf al-Dīn, Saladin's lieutenant 3  
 Sharashīr, Christian patriarch 134  
 Shārid, Syrian Christian [var. Shādir] 208  
 Shatfūr b. Fakhr al-Dīn 174  
 Shihāb al-Dīn 209  
 Shihāb al-Dīn, messenger of Baibars 209  
 Shuraiha, brother of Zaghwīr 24  
 al-Simħāq, brother of 'Imlāq 153  
 Sīrūn, monk 98, 122  
 Şürdīn, king of Tyre 189
- Ṭabarī, king of Tiberias 53  
 Ṭahṭamard, agent of Hulāūn 146  
 Talkhān 126  
 Tamrīq, sorceress 201  
 Tardūd, king of Bādīs 196  
 Ṭārīn, island king 195  
 Ṭaud, nephew of Ya'qūb of Sidon 90  
 Thaqlūn, vizier 188  
 Tuḥfat al-Rūm, princess 146  
 Tūmān al-ḥakīm 144  
 Turs al-Naşrāniya, Christian king 80  
 al-Ṭūrūd, Abyssinian king 158
- 'Uyūn, princess 190

Yāfūl, king of Jaffa 51  
 Yaḥyā, coffee-shop proprietor 12, 15  
 Ya‘qūb, Christian 58  
 Ya‘qūb, convert 103  
 Ya‘qūb, king of Acre 69  
 Ya‘qūb, prince of Iconium 150  
 Ya‘qūb, uncle of Marīkin 174  
 Ya‘qūb b. Ibrāhīm 206  
 Yūnān, ḥakīm 41

**Banī Hilāl (HK) B**

‘Abd al-Nār, sorcerer 41  
 ‘Abla, maid of ‘Adlā 29  
 al-Abṣha’, king of Rūm 3  
 Abū ‘Aṭīya, cousin of al-Ghaḍanfar 38  
 Abū'l-Jūd 3  
 Abū Laith, diviner 26  
 ‘Adhbā, wife of Mundhir 2  
 Aḥmad, son of Nūr Bāriq 17  
 al-Aḥmar, king 15, 16  
 ‘Alqam, Frankish king 40  
 ‘Āmir b. al-Aus 1  
 ‘Ammār (1), king of Iraq 23  
 ‘Ammār (2), king of Dailam 34  
 Andrayā, Frank 6  
 al-Aus 1  
 Badr, vizier 46  
 Badr b. Ghānim, companion of Zaidān 35  
 Barṣūma, ship’s captain 5  
 Budair, qādī 16, 18, 21, 23, 28  
 Dirghām, vizier of Khaṭṭāf 30  
 Fahd, emir of Ma‘arra 50  
 Fā’id, qādī 36  
 Fātīma al-Zahrā 1  
 Fattāḥ al-Abwāb, diviner 23  
 Ghaddār b. Rashīd 44  
 Ghānim, father of Diyāb 11, 15  
 al-Ghaṭrif, Indian king 20  
 al-Ghaṭrif, vizier of Ṣādim 34  
 Ghaṭṭās, vizier 30  
 Ghurra, princess 21  
 al-Ghurūr, suitor of Shams al-Duhā 46  
 Ghuṣn al-Bān (1), marries Abū Zaid 4  
 Ghuṣn al-Bān (2), daughter of Nu‘mān 21  
 Hadhbā, wife of Mundhir 2  
 Hamda, daughter of Nūr Bāriq 17  
 Hanżala, vizier 37

Za‘āz’, jinn prince 127  
 Zabāzib, chieftain 196  
 Zaghwīr al-Armalī 24  
 Zahrā daughter of Rāshid 132  
 Zahrat al-Masiḥ 83  
 Zain Jalā, daughter of Zanjil 196  
 al-Zīr, Catalan king 75  
 Zuhair, villain 35

Ḥasan al-Ja‘barī b. Rashīd 18  
 Ḥasan al-Mazidī 21  
 Ḥasnā, daughter of Nu‘mān 2  
 Ḥasnā, daughter of Qāhir 1  
 Hāzim, brother of Ṣādim 34  
 Hāzim, successor to Jābir 3  
 Heraclius of Rūm 3  
 Hilāla, friend of Su‘ād 22  
 Hind, maid of Shams al-Duhā 45  
 Hishām, cousin of Ṣimṣām 36  
 Humām, emir 35  
 Humāma, sister of Diyāb 15

al-Jalīlī b. Salīm 2

Kāsir al-Rijāl, son of Dīdbān 19  
 Khadīja, daughter of Qirdāb 3  
 Khansā, wife of ‘Ammār 48  
 Kulaib, ancestor of Sirhān 9

al-Laith al-Kindī 32

Mālik, uncle of Sirhān 5  
 Manṣūr (1), leader of herdsmen 29  
 Manṣūr (2), king 35  
 Marzūq, emir 2  
 Mashhūr, king 35  
 Masrūr b. Jābir 27  
 Mazīd b. Suḥail 28  
 Miftāḥ al-Harb, servant of Zaidān 20  
 Miriam, daughter of Barṣūma 8  
 Muflīḥ, brother of ‘Adhbā 2  
 al-Muḥadhdhab, king 1, 2  
 Muḥammad, Prophet 3  
 Muḥammad, son of Nūr Bāriq 17  
 Muḥīy al-Dīn, king 5  
 Munīf, emir 35  
 Munqidh Abū Naṣr 38  
 Mūsā, emir 48  
 Mūsā b. Diyāb 19  
 Musā‘id, companion of Ḥasan 10

172 *Index of names*

- Musā‘id b. Mas‘ūd 18  
 Muṣaffar, king of Yemen 52
- Nādir, brother of Rashīd 44  
 Najjāb, guide 2  
 Nasīm, nephew of Shalhab 41  
 Naṣr, companion of ‘Ikrima 38  
 Naṣṣār, poet 37  
 Nu‘mān, vassal of Kāsir al-Rijāl 21
- Qāhir, cousin of Ṣakhr b. ‘Alyān 25  
 Qā‘id 3, 4, 6  
 Qirḍāb b. Hāshim, emir of Mecca 3
- Ra‘d b. Ḥanẓal 35  
 Raḥḥāl, cousin of Nu‘mān 2
- Ṣahsāḥ 9  
 Sa‘id b. Mas‘ūd 18  
 Ṣakhr b. ‘Alqam 24  
 Ṣakhr b. Ghaḍbān 23  
 al-Ṣāliḥ, king 2  
 Salīm, Indian king 21  
 Salīm, poet 47
- Banū Hilāl (TH) B**
- Abū Bishāra, sorcerer 13  
 Abū'l-Jūd 2  
 Abū Khuraiba, brother of al-Zanātī 26  
 Abū'l-Laith al-Kindī 14  
 ‘Ammār, brother of Ḥasan 11  
 ‘Antar b. Shaddād 4, 7  
 al-‘Arāndis 11
- Badr b. Ghānim 6  
 Bakkār, king 31  
 Budair, qādī 24
- Dirghām, father of al-Khafājī 8  
 Dīyā, fiancée of Zaidān 25  
 Dukhān, vizier of Timurlank 9
- Fayyād, king 31
- Ghānim, father of Diyāb 13, 21  
 Ghānim, fiancé of Maria 5  
 Ghunaim b. Muflīḥ 71
- Hammād, king 31  
 Ḥannā, of Ṣahyūn 13  
 Hind, cousin of Mazīd 4  
 Ḥusain al-Ja‘barī, father of ‘Alyā 20
- Sāmiya, daughter of Ḥasan 33, 34  
 Shams al-Dīn, king 5  
 Sham‘ūn, king 6  
 Shaukat, princess 5  
 Shiḥa (1), daughter of Rizq 3  
 Shiḥa (2), princess 5  
 Su‘dā, sister of Musā‘id 18  
 Ṣūr, king 26
- Taj al-Mulūk, daughter of Ḥasan 48  
 Tayyār, sorcerer 44  
 Timsāḥ b. Rashīd 44  
 Tuṣā, daughter of Diyāb 17
- Umm Fāḍil, wife of Zaid al-‘Ajjāj 49
- Zahrā, wife of ‘Ikrima 21  
 Zahrān, servant of Zaḥlān 32  
 Zaid b. Sharhān 23, 27, 32, 35, 51  
 Za‘im al-Khail, son of Dīdbān 19  
 Zain al-Dīn, king 5  
 Zaina, daughter of Sirhān 17  
 Za‘lān, vizier of Ḥammād 11  
 al-Zīr 1
- Ibn Khaldūn, historian 3  
 Ibn al-Qumṣān, servant of Abū Zaid 6  
 Iskandar, vizier of Timurlank 9  
 ‘Iṭr al-Jaib, daughter of Abū Zaid 33, 35
- Janūb, wife of Shuhāib 15  
 Jamāl b. Badrīs 10  
 Jauhar, Abyssinian king 35
- Kāmil, king 31  
 Kharmand 5  
 Khaṭīb 24  
 al-Khuzā‘ī, vizier of Aleppo 10
- Maghlūb, monk 12  
 Maḥmūd al-Ghaḍānfar, nephew of Firmand 19  
 Majid b. al-Hadhād 36  
 Mannā‘, brother of Ḥasan 33  
 Masrūr, qādī 33  
 Mas‘ūd, servant 18  
 Mayy, wife of Mufarrij b. Nāṣir 1  
 Mazīd, son of al-Dubāisī 4  
 Mithqāl, fictitious king 12  
 Muṣaḍḍal, brother of Budair 24  
 Mufarrij b. Nāṣir 1

Mufarrij al-Riyāshī 14  
 Mukhaibar, son of Abū Zaid 37  
 Mundhir, son of Firmand 19  
 Mūsā b. Diyāb 30  
 Nāfila, sister of Diyāb 30, 35  
 Nā'il, king 31  
 Nāṣir (1), poet 38  
 Nāṣir (2), brother of ‘Aql 25  
 Naufal, lord of Latakia 12  
 Pahlawān, king 31

Qanū‘, concubine 14  
 Rāshid, servant of al-Dubaisī 4  
 Rāshid b. Nabhān 36  
 Sa‘d al-Riyāshī 35  
 Shāhsāh, brother of Shubaib 15

### **Abī Zaid B**

Badrūn, vizier 8  
 Budair 3, 6  
 Dirghām 1  
 Diyāb 3, 6  
 Fāris, champion 8  
 Ghandūr, king 6  
 al-Ghurūr, Frankish king 8  
 Hasan, prince 7  
 Ḥasana, daughter of Nu‘mān 8

### **Dhāt al-Himma B**

‘Abd Allāh, brother of Alūf 11  
 ‘Abd Allāh b. ‘Alī, of Basra 18  
 ‘Abd Allāh b. Ḥārith 26, 103  
 ‘Abd Allāh b. Zubair 6  
 ‘Abd al-Malik b. Shāliḥ 43  
 ‘Abd al-Masīḥ, father of Alūf 10  
 ‘Abd al-Masīḥ, king 72  
 ‘Abd al-Masīḥ, one-eyed king 42, 46  
 ‘Abd al-Qaddūs 47  
 ‘Abd al-Rahmān, Kilābī 82  
 ‘Abd al-Šalīb, Christian king 107  
 ‘Abd al-Šalīb, cousin of Jirjiyās 123  
 ‘Abd al-Šalīb, son of ‘Abd al-Qaddūs 47

Shāliḥ, emir 38  
 Ṣaqr, son of Shubaib 14  
 Shaibān, son of Abū Zaid 36  
 Shāt al-Rīm 2  
 Shibl al-Duraidī, friend of Diyāb 35  
 Solomon 16  
 Sulaimān, king 31  
 Tāj Bakht, sister of Kharmand 6  
 Yāhyā, nephew of Ḥasan 1  
 Yūnus, nephew of Ḥasan 1, 34  
 Wā'il, emir 31  
 Waṭfā, daughter of Diyāb 4  
 Zahrā, wife of Kharmand 9  
 Zaid, king 31  
 Za‘ima, sister of al-Zanātī 33  
 Zuhair, of Qairawān 31

Jamāl b. Rashīd, poet 1  
 Kāfir Khān 2  
 al-Khuzā‘ī 1  
 Rashīd al-Khāl 1  
 Shāhsāh b. Jundaba 6  
 Sīmūn, king 6  
 Ṭaifūr, servant 6  
 Zahra, wife of Diyāb 6  
 al-Zanātī 1

‘Ābis b. Sa‘īd 126  
 ‘Ābis b. Sulaim, of al-Jazīra 130  
 Abū Ayyūb al-Khurasānī, vizier 18, 19  
 Abū Baqbaq b. al-Khālī 63  
 Abū Duwaib 24  
 Abū l-Fawāris, Egyptian leader 69  
 Abū Jahl, uncle of Prophet 4, 7  
 Abū Maslama, ‘Abbāsid vizier 18  
 Abū l-Maut 67  
 Abū l-Muḥāl, ex-horse-thief 151  
 Abū l-Shīš, son of Harb b. Shaibān 127  
 Abū Tammām, ‘Abbāsid, poet 139  
 Abū ‘Urqūb 47

174 *Index of names*

- Abū'l-Zaibaq, kidnapper 84  
 'Adrītūn, patriarch 103  
 Ahmād al-Rūmī 72  
 Ahmād b. Sahl, Ma'mūn's vizier 99  
 Ahmād al-Shimshāṭī, spy 51, 96, 136  
 Ahmād b. Ṣubḥ, 'Abbāsid propagandist 18  
 al-Ahwaj, emir 143  
 Alexander the Great 89  
 'Alī b. Abī Ṭālib 8, 85  
 'Alī b. Sahl al-Hāshimī 96  
 'Alī b. Yaḥyā al-Armawī, of Tarsus 72, 106, 108  
 'Alī b. Zāhir 43  
 'Amīq, slave of Hermes 126  
 'Āmir, father of Ṣabbāḥ 47  
 'Āmir, uncle of Ghānim 5  
 'Āmir b. al-Ḥajjāj, champion 33  
 'Āmir b. Sa'd, brother of Umanā 14  
 'Āmir b. Ṭalḥa 33  
 'Anqush, Yemeni leader 101  
 'Antar b. Shaddād 125  
 Apollonius 87  
 Aq Sunqur 171  
 'Aqrabūna, Byzantine champion 103  
 'Aqrūn, king 77  
 'Aqrūn, son of Azwar 68  
 Armānūs, Byzantine commander 8  
 Armānūsa (1), sister of Māris 55, 82  
 Armānūsa (2), daughter of Armānūs 154  
 Armawīl (1), Byzantine officer 20  
 Armawīl (2), island king 163  
 'Arqala b. 'Uqail, black leader 66  
 al-Aṣḥ'ath, brother of 'Uṭārid 109  
 Ashmīṭ, king 47  
 Ashmūnīn, Christian leader 34  
 'Aṣṣām, brother of Abū'l-Fawāris 69  
 al-'Aṭṭāf, half-brother of Jundaba 3  
 'Auf, shaikh 3  
 'Auf b. Sha'bān 126  
 Ayyāsh, Kurd 155  
 Azwar, Berber king 68
- Badī‘, servant of al-Baṭṭāl 79  
 Bāgh, monk 18  
 Bāgha, sister of Malatya 20  
 Bāḥa', monk 141  
 Bakhtūs, queen of Georgia 12  
 Bakkār b. al-Faḍl, 'Alid 156  
 Balīnās, Byzantine leader 127  
 Banū 'Abs 22  
 Banū 'Ādī 4  
 Banū Ḥarb 22  
 Banū Hishām 169
- Banū Lailā 68  
 Banū Makhzīya 5, 6, 7  
 Banū Numair 126  
 Banū 'Uqfür 98  
 Banū Wahīd 102  
 Baṭrāna, mother of Kūshānūsh 88  
 al-Bāz al-Ashhab, thief 28  
 Bishr, of the Banū Sulaim 102
- Constantine, Byzantine commander 74
- Daghfal, Amin's army commander 84  
 Dahilūs, monk 160  
 Damdarā b. Karfanās, island king 127  
 Dāmigh b. Shaddād b. 'Ād 44  
 Damurūs, king 33  
 Dān b. Jaḥfal 83  
 Dādūl al-Najjār, champion 24  
 al-Dayyāl, renegade 35  
 Dhū'l-Najdatain, of Khurasan 122  
 Dīnār 154  
 Dūşa, concubine 79  
 Duwaib, cousin of Ḥarb b. Shaibān 56
- Faḍḍāla al-Kilābī 166  
 al-Faḍl, Barmecide 26, 43  
 al-Faḍl b. Sahl, vizier 86  
 al-Faḍl b. Ṭāhir 89  
 Faqtūnus, Byzantine leader 8  
 Faqtūsh, Turkish leader 70  
 al-Fārghūm 79  
 Fātik, horse-thief 3  
 Fātik b. Mu'dī 7  
 Fattāna 37  
 Fransīs, father of Kūshānūsh 88
- al-Ghamām, horse 3  
 Ghārib b. al-Haijā, champion 33  
 Ghāshim, of Amid 20  
 Ghāshim b. Rabi'a, Muslim commander 134  
 al-Ghāshiq, suitor of Maimūna 102  
 al-Ghaṭrif, emir 37
- Hajjām, horse thief 35  
 Hamṣīs b. 'Uqba 28, 81  
 Hārūn al-'Alawī 26  
 Hasan b. Qaḥṭaba, of Khurasan 18  
 al-Hasan b. Ṭāhir 83, 84, 86  
 Ḥātim of Ṭayy 125  
 Heraclius, emperor 119  
 Hermes (1) 88  
 Hermes (2), island king 170  
 Hilūn, Frankish king 62

- Hippocrates 170  
 Hizqil, father of Sitt al-Bī'a 160  
 Ḥuraith b. al-Hajjāj, of Kinda 4, 6  
 Ḥuraith b. Mušīr 17  
 Husain b. 'Alī 85  
 Husain b. Tha'lab 20  
 Husnā (1), wife of al-Ḥārith 1  
 Husnā (2), wife of Jundaba 2
- Ibrāhīm b. al-Khaṣīb, of Egypt 29, 53, 66  
 Ilyān, nephew of Rūmalūs 76  
 'Imlāq, Frankish king 11  
 'Imlāq, servant 7  
 Imru'l-Qais 125  
 Ishāq b. Ibrāhīm, poet 26  
 Ishmīṭūs, king 48, 49
- Jābir, brother of Lamlamān 163  
 Ja'far al-'Alawī 69  
 Jaffāl, chief 7  
 Jaffāl al-Muhtāl, horse thief 3  
 Jaiḥūn, vizier of Qaḥṭān 130  
 Jälüt, Frankish prince 154  
 Jälüt, Portuguese prince 30  
 Jamila 147  
 Jamrat al-Ḥaddād, horse thief 3  
 Jauhar, servant of 'Abd al-Wahhāb 92  
 Jawwāl b. Muzāḥīm, of Tripoli 121  
 Jirjis, monk 65  
 Jirjiyās b. Jirjis, Panjak king 123  
 Junaid 137
- Kāmil b. Khazraja 53  
 Kandarūna, sorceress 45  
 Karaknās, garrison commander 112  
 Kardam, champion 99  
 Karkar, of Amid 52, 53, 54  
 Karkis 132  
 Kāsir, brother of Jābir 2  
 Khailūs al-Jauharī, Christian 160  
 al-Khaizurān, mother of Hārūn al-Rashīd 26  
 Khālid, servant of 'Uqba 57  
 al-Khartmūs, king 79  
 Khashkhāsha, admiral 68  
 al-Khaṭṭāf, chief 37  
 Khazraja b. 'Uqail, Yemeni leader 135  
 Kīlūn b. Qāluṣ, Frankish leader [Paulus?] 122  
 Kundafrūn (1), king 51, 57  
 Kundafrūn (2), king 77  
 Kūriyā, king 75
- Lāhiq, thief 151
- Laith b. Fauq, chief 3  
 Leon, king of Greece 74  
 Lubnā, cousin of Ghānim 5  
 Luke, island king 111  
 Luke, patriarch 31
- Māhiq b. al-Dihqān, friend of 'Uqba 156  
 Maimūn, horse thief 3  
 Mairūn, son of Kūjār 81  
 Majūsā, magician king 106, 107  
 Mālik b. Bishr 53, 55  
 Mālik b. Ṭauq, Muslim commander 113  
 Māliṭ b. Barq, kidnapper 140  
 Māliṭ b. al-Sallāl, thief 83  
 Malkūn, king 78  
 Ma'n b. Murra 130  
 Ma'n b. Zā'ida 18  
 Manṣūr b. al-Haitham, chief 3  
 Maqlāṭūs, suitor of Karna 94  
 Maqla'us, Byzantine leader 8  
 Marāhil, mother of Ma'mūn 26  
 Marhabūn, island king 140  
 Maria 144  
 Maria, concubine of Michael 165  
 Māritūn 78  
 Marqān, Byzantine 103  
 Marṭawūs, king 137  
 Marṭawūs, nephew of Sha'shūna 75  
 Mārtūmā, servant of 'Uqba 81  
 Mar'ūnā 79  
 Masrūr, executioner 66, 83  
 Mas'ūd 82  
 Mas'ūd b. Wabara 4  
 al-Mas'ūdī, historian 82  
 al-Maut al-Āḥmar, king 107  
 Mayyās al-Khaddā'i, ex-highwayman 130  
 Māzin b. Jarīr, Christian Arab 135  
 Mazlaqūnā, Christian leader 104  
 Midlāj (1), servant of Ẓālim 63  
 Midlāj (2), champion 112  
 Mīlās, emperor 170  
 Mīlās b. Manfalūs, Frankish king 148  
 Mirdās 66  
 Miriam, pretended Muslim 80  
 Miriam, princess 132  
 Mudrika b. Ẓālim 26, 45, 55, 103, 118  
 Muḥammad b. Abbān 59, 98, 168  
 Muḥammad b. Sulaimān, of Basra 169  
 Mulābiṭ al-Bighāl 106, 108, 147  
 Mu'nīs, scribe of Ghāidrūs 120  
 Muqbil, servant of 'Abd al-Wahhāb 85  
 Mūsā b. Ṣāliḥ, Kurdish leader 129  
 Muṣ'ab b. 'Uqba 28, 99

176 *Index of names*

- al-Mu'tamin 83, 86, 87  
 al-Mutawakkil, caliph 161  
 Muyattim al-Ashbāl, champion 122
- Nāfi', slave of 'Abd al-Wahhāb 22, 58, 113  
 Nahār, maid of Zanānīr 75  
 Najaris, slave-girl 28  
 Naṣṭūriyā b. Sham'ūn, king 87  
 Naufal b. Aḥmad, champion 112  
 Niqūlā, king 45, 46  
 Nūfīl, son of Manuel 29  
 Nūr al-'Ain, wife of Jirjiyās 123
- Paul, Armenian servant 114  
 Paul, Byzantine prince 32
- al-Qabqūs, father of Qattālat al-Shujān 1  
 Qafartūs, king 116  
 Qaftakhūr, champion 93  
 Qahṭaba, 'Abbāsid scout 18  
 Qaitūr, sage 8  
 Qānūn 142  
 Qarqiyās b. Iflātūn 35  
 Qaṭāmīr, monk [var. Qitmīr] 118  
 al-Qāsim b. Bahrūn al-Kurdī 85  
 Qasṭūn, Christian leader 48  
 Qaṭrūn, priest 106  
 Quraiḥ b. Qābūs, killed by Dhāt al-Himma 17  
 Qurra, of the Banū Sulaim 155
- al-Rabāb, wife of al-Ḥārith 1  
 Rūmalūs, king 76
- Şābir al-Mar'ashi, spy [var. Şabr] 92  
 Sabk, servant of al-Baṭṭāl 76  
 Şābūr, son of Aqrūn [var. Şabir] 77, 81, 82  
 Sadaqa, Shaiṭān al-Hijāz 169  
 al-Saffāk, king of Hadramaut 5  
 Saṭwān b. Dam, 'qāḍī of the Arabs' 5  
 Sa'īd b. 'Alī al-Umawī 18  
 Sa'iда, slave-girl 124  
 Şāliḥ b. Bakkār 47  
 Şāliḥ b. Hārūn, 'Alid 169  
 Şāliḥ b. Ma'n, Syrian 3  
 Sallām, slave 1  
 Salmā, daughter of al-Ghaṭrif 3  
 Salşınā, monk 164  
 Samī', monk 59  
 Samuel, patriarch 105  
 Şandal, servant of al-Baṭṭāl 127  
 Saqrāq, monk 131  
 Sarbīl, monk 81  
 Shadbakht 129
- Şadlıkh, Byzantine adviser 20  
 Shahtūt, monk 51  
 Shaiṭān al-Ins, champion 7  
 Şāmikh b. Daghfal 66  
 Shammās, Byzantine champion 72  
 Shammās, father of Shamsa 72  
 Shammāsh, ex-highwayman 137  
 Shammāsh b. Niqūlā 46  
 Shammūs, servant of Zanānīr 137  
 Shams al-Falak, king 81, 82  
 Shams al-Naṣrāniyā, son of Qarāqūnā 106, 108, 110  
 Shamūna, daughter of Fālūghus 154  
 al-Shaqiq, horse 4  
 Şāṭa, brother of Shaiṭān 162  
 Shaiṭān, king 162  
 Shimrākh, emir 100  
 Shimrākh, jinn prince 15  
 Shimrākh, king 107  
 Simeon (1), convert 143  
 Simeon (2), monk 166  
 Sitt al-Bī'a, princess 160  
 Socrates, village headman 149  
 Stephanos, Armenian 99  
 Şübān, princess 163, 164
- al-Tabarī, historian 82  
 Tamāthīl, princess 11  
 Tāriq al-Hijāzi 102  
 Tā'ün, black 155  
 Tāwūs, Christian champion 44  
 Thābit b. Jarīr 125  
 Thābit b. Qais 33  
 Tha'lāb, shaikh 154  
 Tūma b. Shams al-Falak 82  
 Tūmān, Turk 70
- 'Ubaid Allāh b. Jarīr 26  
 'Umar b. Abī Rabī'a, poet 5  
 'Umar b. al-Khaṭṭāb 166
- Walīd b. al-Mugīra 4
- Yaḥyā, Barmecide 43  
 Yāqūt, servant of al-Baṭṭāl 169  
 Yuḥannā, king 120
- Zāfir b. al-Riḍā 43  
 Zainab, amazon 4  
 Zainab, Muslim captive 137, 138  
 Zainab, sister of 'Abd al-'Azīz 126  
 Zaitūn, brother of Maimūn 3  
 Zarīf b. Ḥannā, associate of Shūmdaris 55, 56  
 Zīza, daughter of 'Abd al-Masīḥ 72

**Fīrūz Shāh B**

- Abū Khair, butcher 16, 20  
 'Ajīb, king of Madinat al-Surūr 30  
 Akh Sa'dān, Persian clerk 31, 35, 36  
 'Antar b. Shaddād 31  
 al-Ashwab, servant of al-Muqanṭar 17, 35  
 Badr, emir 14  
 Burnash, son of Ruzza 36  
 Buzurjmihr b. Nūr 30  
 Dūsh, vizier 2  
 Fahd, emir 22, 26  
 Fārūq, vizier [var. Qāwūq] 33  
 Fīrmüz, doctor 31, 36  
 al-Ḥārith, son of Shāh Surūr 14  
 Harrās, Indian champion 36  
 Hayyāsh, vizier 24  
 Hishām, king of Antioch 23  
 Hizbar, son of Shāh Surūr 9  
 Hulagū-khān 25  
 Hūrank, black king 6, 8  
 Īrān Shāh, Hūrank's nephew 8  
 Iskandar, king of Alexandria 18  
 Jahān Afrūz, jinn princess 19, 28, 29  
 Jaldak, 'ayyār 31, 33  
 Kaiwāl, Indian champion 34, 35  
 al-Kamīn, horse 2, 3, 10, 36  
 Khartūm, champion 24, 25  
 Khaṭīr, Egyptian champion 12, 13, 15  
 Khāṭīr, Egyptian champion 12  
 Khürkān 33  
 Kūdak, 'ayyār 24  
 Kutwāl, Indian champion 34, 35  
 Laith, son of Shāh Surūr 9  
 al-Mundhir, king of Ṭā'if 14  
 Naṣr, lord of Aleppo 21, 23  
 Nūr, wife of Ṭiṭlūs 29  
 Qāhir Shāh 3, 27  
 Qahr, emir 21, 26  
 Qāṭīr, robber 5, 6  
 Qāṭīr, robber 5, 6  
 Qatrān Shāh, Hūrank's nephew 8  
 Qunūsh, water-carrier 16  
 Ra'd al-Majnūn, Abyssinian champion 38  
 al-Rammāḥ 27  
 al-Rāṣid, Abyssinian vizier 38  
 Rustam Zād, son of Bihzād 39  
 Rūza, Kandahār's daughter 39  
 Salkūtā, Hūrank's daughter 8  
 Shabrank 10  
 Shāh Asad, son of Shāh Surūr 22  
 Shaiṭāna, wife of Hūrank 6, 8  
 Sharīfa, 'Ain al-Ḥayāt's maid 6  
 Shīrwāh b. Kūmandān 30, 34  
 Shirzād b. Tāj al-Mulūk 30, 32, 35, 38  
 al-Shummūkh, princess 3  
 Timurtās, champion 17  
 Uns al-Ṣafā' 25  
 Wajid Shāh, son of Fīrūz Shāh 39  
 Zizarān, son of Siyāmak 39

## INDEX OF PLACES

- Abadan DH 102  
 Abyssinia B 130, 144, 156; DH 102, 146; HK 28; TH 35; QZ 2; cf. H 14; Z (B) 8; FS 38  
 Acre B 69, 146, 205, 209; H 8, 9  
 Aden DH 122, 140, 143, 169  
 Aflāq B 70, 91, 95, 118  
 ‘Aja’ A 19  
 ‘Aintab TH 13  
 Akhmīm [Ikhmīm – Yāqūt] A 82  
 Aleppo B 2, 3, 5, 8, 33, 34, 43, 44, 46, 47, 49, 55, 78, 80, 82, 83, 93, 96, 101, 113, 123, 124, 130, 143, 146, 151, 154, 156, 159, 162, 167, 168, 178, 183, 186, 187, 188, 189, 193, 203, 214; DH 26, 31, 56, 65, 70, 83; H 8, 9, 10, 16, 17, 18, 19, 21, 23, 27, 28, 31, 32, 52; TH 3, 8, 9, 10, 11; QZ 1; FS 15, 21, 30  
 Alexandria B 36, 37, 38, 39, 43, 57, 61, 67, 68, 73, 78, 88, 97, 98, 104, 106, 115, 132, 135, 137, 147, 154, 160, 178, 184, 185, 193, 190, 195, 203, 205, 216; DH 27, 57, 67, 145, 148, 168, 169; A 82; SDY 72; AZ 7; FS 15, 17, 18; AZ 7, 9, 30  
 Amid DH 20, 37, 52, 53, 54, 55, 56, 66, 70, 71, 72, 99, 100, 103, 104, 106, 110, 121, 134, 135, 163  
 ‘Amq TH 2  
 ‘Ammūriya/‘Ammūriyat al-Kubrā B 128; DH 29, 33, 137, 138, 139  
 ‘Amūda/‘Amūdat al-Kubrā DH 114, 115, 116  
 Andalus B 193; DH 68 ('Farthest'); H 15; TH 30 (City of), 31, 33  
 Andarīn QZ 2, 4  
 Anjabār B 63  
 al-Anjars B 80  
 Ankara DH 171  
 Antartus B 208  
 Antioch B 36, 55, 76, 123, 193, 203, 204, 206; DH 56, 122, 145, 168; SDY 58; FS 15, 21, 23, 24, 30  
 Aqyūdash DH 57  
 Arḍ al-Anhār ST 12  
 al-Arḍ al-Ghawwāṣa B 179  
 Arīs, island DH 120[*var.* Uwais DH 34]  
 al-‘Arīsh B 12, 33, 34, 50, 136; cf. TH 16, [Wādy], 17  
 Armāniya DH 106, 107, 108  
 Arwad, islands of B 102  
 Ascalon B 50, 189, 190; DH 69, 99, 145  
 Ashtalūkh, fortress DH 117  
 Aswan SDY 70, 81; A 82  
 Asyut B 176  
 Austria FS 16  
 Baalbek TH 13; FS 30; cf. SDY 1  
 Bāb al-Abwāb ST 8  
 Bāb al-Futūḥ B 98  
 Bāb al-Mulk B 186  
 Bāb Zuwayla B 197  
 Babel SDY 35  
 Baghdad B 1, 2, 3, 143; DH 18, *passim*; AZ 1, 3, 4, 5, 7, 13, 14, 23, 24, 26, 27, 29, 31; AZ 1, 3, 4, 5, 7, 13, 14, 23, 24, 26, 27, 29, 31  
 Baisan B 57, 103  
 Balkh DH 18  
 Banhā ’l-‘Asal [Binha - Yāqūt] B 17, 18  
 Barcelona B 97, 98, 160, 185  
 al-Barda H 29  
 Barqā A 82  
 Barzakhā HK 9  
 Barzamīn H 39  
 Bashqāṭ B 116  
 Basra H 19; DH 18, 33, 35, 38, 66, 89, 126, 152, 153, 161, 163, 169; AZ 17, 21  
 Baṭīna B 32  
 Beirut B 139, 208, 209, 212; H 8; FS 30  
 (The) Beqa‘ B 180, 207  
 Bethlehem B 98  
 Bilād al-Sharq HK 45

- al-Bīra B 146  
 Birkat Fir'aun AZ 30  
 Birkat al-Ḥabash DH 168  
 Birkat al-Ḥūt B 201  
 Birkat al-Maghnāṭīs SDY 44  
 (The) Black Castle DH 51  
 (The) Black Islands B 112, 184, 204  
 (The) Black Land SDY 97  
 Buḥārat al-Falak DH 81, 82  
 Būlāq B 16  
 Burj al-Mu'allaq HK 42  
 Burqat, island B 154  
 Bursa B 3, 7, 44, 69, 70, 80, 81, 87, 114, 139,  
     155, 156, 196, 207; DH 24  
 Cadiz DH 68  
 Caesarea B 210; H 8, 24; FS 21, 22, 25, 26, 29  
 Cairo/Fustat B 3, *passim*; DH 67; AZ 5, 6, 7,  
     13, 14, 23, 24, 26, 27, 29, 31; SDY 60, 65,  
     71, 72, 73, 75, 77, 98, 101; H 9; TH 19; AZ  
     5, 6, 7, 10, 12, 14, 28, 30, 31  
 Castle of Blood DH 46  
 Castle of the Tooth DH 104  
 Castles of the Mist SDY 59  
 Catalonia/Catalan/[Madrīnat] al-Qaiṭalān B  
     38, 75, 77, 88  
 China B 192; SDY 13, 29, 36; DH 80; FS 30  
 Church of Holy Sepulchre B 36, 182, 183  
 City of Brass B 145; SDY 80, 94  
 City of Plato SDY 25  
 City of Snow B 193  
 Constantinople B 36, 41, 108, 109, 133, 133,  
     134, 160, 163, 164, 199, 200; DH 12,  
     *passim*; A 80, 82, 84, 87, 88; H 8  
 Cyprus B 124, 169, 208, 216; TH 11, 12  
 Dair al-Anwār DH 151, 152  
 Dair al-Aqīq B 24, 211  
 Dair al-Banāt B 186  
 Dair Buṭrus B 121  
 Dair al-Fawwāra DH 154  
 Dair Mūsā DH 72  
 (Dair) Najrān B 209; DH 10, 27, 134  
 Dair al-Nudhūr DH 73, 74, 76  
 Dair al-Ṣalbūt DH 105  
 Dair al-Ṣanām A 81  
 Dair al-Shaqīq B 38; DH 108  
 Dair al-Tīn B 22  
 Dair al-Wathān DH 78, 79  
 Dair al-Zait DH 156, 157, 160  
 Damascus B 3, 8, 9, 10, 11, 14, 27, 33, 35, 47,  
     52, 57, 72, 75, 78, 86, 90, 97, 121, 125, 127,  
     145, 146, 174, 178, 185, 187, 188, 194, 197,  
     198, 204, 207, 211, 212, 214, 215; SDY 54,  
     57, 93; TH 3, 8, 13, 14, 15, 21; DH 2, 6, 7,  
     8, 13, 14, 26, 57, 69, 70, 83, 105; A 31, 41,  
     45, 52, 79, 80, 82, 87, 88; H 21; FS 15, 21,  
     23, 30; AZ 6, 15, 23  
 Damietta B 42, 144, 171, 186, 203, 205, 211;  
     DH 57; SDY 67; H 9  
 Dārā DH 122  
 Darb Muṣṭafā Bek (in Cairo) B 16  
 Dashtmughāl [Dasht Mughān?] H 37  
 Dast al-A'jām SDY 64  
 Dawālib H 49, 54  
 Dawrīz SDY 33, 36  
 (The) Devils' Well DH 50  
 Dhāt al-Manāhil A 31  
 Diyār Bakr B 146, 187  
 Dūr B 157, 158; SDY 2, 4, 18, 27  
 Edessa B 143, 146  
 England B 115, 213, 143  
 Euphrates A 84, 85, 87; TH 8; DH 8, 122;  
     SDY 14; AZ 16  
 Falak B 125  
 Farghān, island DH 90  
 al-Fārūq, defile A 32  
 Fayyūm AZ 7; Z (A) 8  
 Fez B 145; TH 38  
 Fire Mountain SDY 27, 28  
 Fox's Cave DH 52  
 Gabes [= Qābis] TH 3  
 Gaza B 3, 5, 41, 46, 50, 57, 117; TH 3, 16  
 Genoa B 37, 38, 39, 40, 41, 68, 79, 104; AZ 6  
 Georgia B 123; DH 12  
 al-Ghalāq, islands [var. al-Ghalaf] B 67, 182,  
     214  
 Gharbiya province B 30  
 Ghumām H 32  
 Giza B 19, 28, 29; Z (A) 8  
 (The) Golden Gate DH 23, 28, 32, 72, 82, 89,  
     108, 153  
 Greece SDY 42, 51; HK 22, 28; H 8  
 Hadramaut A 42; DH 5  
 Haifa HK 40; Z (B) 11  
 Hama HK 37, 38, 39; TH 3, 10, 11; B 86,  
     203; AZ 16  
 Hamadhan DH 151  
 al-Hamrā SDY 2, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24,  
     25, 26, 29, 35, 43, 50, 54, 60, 65, 61, 63  
 Ḥarqala DH 160  
 Ḥasab wa-Nasab HK 5

180 *Index of places*

- Ḩaurān B 66, 101, 116, 130, 216; DH 12; SDY 67; A 29
- Hijāz H 1; DH 6, 7, 8, 12, 20, 22, 27, 33, 37, 65, 91, 112, 122, 127, 128, 129, 133, 146, 148, 151, 157, 169; A 31, 42, 55, 61, 84, 88; HK 20; SDY 3
- Hind A 65; HK 28; Z (A) 1
- al-Ḥira A 7, 8, 16, 19, 28, 75, 76; H 2
- al-Hish, islands of B 196
- Hiṣn al-‘Amad DH 48
- Hiṣn Banī Tha‘laba DH 103
- Hiṣn al-Falāt TH 15
- Hiṣn al-‘Iqāb A 67
- (Hiṣn) Kaukab DH 34, 39, 57, 65, 113, 146
- Hiṣn Khaibar H 3
- Hiṣn al-Maqām B 205
- Hiṣn Tīzān H 7
- Hiṣn al-‘Uqāb A 67
- Homs B 61, 86, 146, 203; TH 3, 13
- Iconium B 150; DH 8, 9
- Ifranja DH 59
- India DH 14, 94; HK 11, 19; SDY 92, 95
- Iqlīm Miriam DH 59, 61
- Īrān, city FS 2, 37
- Irbil DH 34, 35, 39
- ‘Irq al-Dhabab, island DH 66
- Isfahan A 78; DH 151; AZ 2, 23, 26
- Iskanderun B 209
- Island of Girls B 190, 192; SDY 32
- Island of the Rock DH 31
- Islands of Gold B 199
- al-Jabal al-Āḥmar SDY 58
- Jabal al-‘Aja’ib DH 87
- al-Jabal al-Azraq SDY 58
- Jabal Qāf SDY 40, 47, 71, 75, 80, 98, 99; H 11, 13, 19, 24, 30; B 9, 118
- Jabal Ṭā’if B 185
- Jaffa B 37, 38, 50, 51, 210
- Jaiḥūn, river SDY 14
- al-Jazīra B 28, 48; DH 134
- Jazīra Yābisa B 161
- Jazīrat al-‘Amāliqa SDY 53
- al-Jazīrat al-Aqṣā DH 154
- Jazīrat al-‘Arānis B 88
- Jazīrat al-Ḥa’iṭ DH 160
- Jazīrat al-Ḥūt B 204, 205
- Jazīrat al-Jauhar SDY 40
- Jazīrat al-Kāfür A 81
- Jazīrat al-Ma’ādin DH 139, 141
- Jazīrat Marjān DH 57
- Jazīrat al-Sāḥil DH 166
- Jazīrat al-Ṭarafain B 193
- Jazīrat al-Timsāḥ AZ 28
- Jazīrat al-‘Ud DH 81
- Jazīrat al-Wāḥāt A 81
- Jazīrat al-Zamharīr SDY 31
- Jerusalem B 35, 37, 52, 106, 113, 127, 182, 185, 190; SDY 56; HK 8, 18, 39, 40; H 3, 8, 12, 15; DH 10, 31, 32, 53, 57, 65, 72, 83, 89, 110, 122, 127, 131, 144, 145, 148, 156; A 8; QZ 6; FS 15, 30
- Kafr al-Jāmūs B 25
- Kandafrāh DH 148
- Karbala DH 85
- Karjāna DH 119, 120
- al-Karkh SDY 61
- Kashmir FS 5, 37, 39
- (al-Sinn wa'l-) Kawākib QZ 6, 7
- Kerak B 42, 142, 205
- Khābūr DH 112
- al-Khāfiqain DH 117
- Khaibar A 56; HK 35
- Khān al-Khalil B 24
- Kharshāna DH 105
- Kharṭūm B 157
- Kharzam B 121
- Khityān B 121
- Khurasan B 20, 130, 165, 170; TH 5; DH 18, 31, 36, 66, 91, 108, 110, 122, 151; H 20, 32, 33, 34
- Khwarazm B 20, 30, 46, 74; H 26
- Kish, island DH 162
- Kūbaj TH 31
- Kufa B 165; DH 18, 19, 39, 43, 66, 84, 103, 126, 145; TH 5, 6
- al-Kuḥail DH 7
- Land of Darkness H 43, 44
- Land of the Sorcerers H 23
- Land of Wonders ST 3; H 28
- Latakia B 137, 141, 150, 197, 211; TH 11
- Lebanon FS 30
- (The) Lions' Well Z 5
- Lydda B 197
- Mā’ al-Na‘ām A 32
- Ma‘arra B 203; HK 50
- Macedonia B 57, 73, 200, 208
- Madā'in A 8, 46, 51, 54, 66, 77, 78; H 2, 3, 5, 7, 8, 10, 12, 16, 18, 20, 23, 24, 25, 27, 29, 32, 34, 36, 56
- Madā'in al-Ghbān ST 15

- Madā'in Śalīḥ B 211  
 Madīnat al-'Abīd H 55  
 Madīnat al-Abwāb B 153  
 Madīnat al-'Ajā'ib SDY 69  
 Madīnat al-'Amāliqa B 135  
 Madīnat al-Andalus TH 31  
 Madīnat al-Askhās SDY 23  
 Madīnat al-Azhar SDY 34  
 Madīnat al-Baqq SDY 57  
 Madīnat Buqrāt B 186  
 Madīnat al-Dajāj SDY 57  
 Madīnat Dardiyā B 182  
 Madīnat al-Dūr SDY 76 (not Dūr, q.v.)  
 Madīnat al-Farqad SDY 57  
 al-Madīnat al-Ḥamrā *see* al-Ḥamrā  
 Madīnat al-Kuwaikh B 186  
 Madīnat al-Ma'ādin H 35  
 Madīnat al-Mulāfitā B 186  
 Madīnat al-Na'ām SDY 57  
 Madīnat al-Rāqq B 190  
 Madīnat al-Rukhām B 48, 81, 85, 89, 92, 95,  
     96, 107, 114, 140, 143, 147, 159, 190, 199,  
     205, 207, 214, 216; SDY 47  
 Madīnat al-Ṣakhr B 113  
 Madīnat al-Sinn B 122  
 Madīnat al-Surūr FS 30  
 Magian Island DH 106  
 al-Mahdiya DH 57  
 Makūriya DH 136  
 Malatya DH 20, *passim*; FS 21, 24, 25  
 Manābi' al-Jauhar H 19  
 al-Manī'a, islands B 162  
 Manṣūra B 18, 42, 171  
 Mardin DH 163; AZ 27  
 Marj al-Bahrain HK 48  
 Marj al-Dībāj DH 23  
 Marj al-Usquf DH 29  
 Marj 'Uyūn (Byzantium) DH 25  
 Marj 'Uyūn (Syria) DH 13  
 Marjān, island DH 57  
 Marrakesh TH 31; B 95, 96  
 Masjid al-Rasūl DH 53, 72, 147  
 Mayyāfāriqin DH 70, 121, 122, 134  
 Mecca A 19, 21, 22, 28, 37, 39, 50, 53, 85, 86,  
     89; HK 3, 4, 17; TH 3, 21; B 2, 3, 43, 101,  
     185; SDY 1, 95; H 1, 10, 23, 56; DH 5, 6,  
     21, 22, 27, 37, 38, 39, 57, 59, 63, 103, 122,  
     125, 133, 137, 145, 151, 166; H 3, 4, 9, 12,  
     13, 15, 16, 18, 21, 24  
 Medina (Yathrib) B 3, 123; SDY 1, 34; DH  
     166; A 89  
 Meknes B 145; TH 38  
 Merv DH 18, 85  
 Mighwār TH 31  
 Miqyās (al-Nil) SDY 67  
 Miṣyāt B 61, 66, 201  
 Morocco B 69  
 Mosul DH 33, 39, 70, 112, 122, 123, 124,  
     134; B 3, 5, 143; TH 8  
 Mountain of the Elephants B 111  
 Mountain of the Sorcerers SDY 23  
 Mountains of the Moon SDY 7, 12; AZ 11,  
     26  
 Muqāṭa', island DH 142  
 Nabt al-Zuhūr HK 24  
 Nahariya DH 136  
 Nahr al-'Ain B 132  
 Nahr al-'Alqam DH 58  
 Nahr al-Bārūd HK 55  
 al-Nahrain ST 14, 17  
 Nahrawān H 18, 23  
 Najm al-Abhār DH 165  
 Naptha, island DH 107  
 Nejd HK 15, 16, 19, 20, 21, 22, 23, 25, 26, 27,  
     28, 34, 36, 37, 38, 39, 40, 42, 44, 51, 52; TH  
     1, 3, 20, 34; AZ 4  
 (The) Nile B 30, 157; SDY 14, 60, 66; TH 9,  
     20; QZ 1; Z (A) 2; H 9  
 Nīrūz HK 35  
 Nisibin DH 20, 33, 56, 70, 83, 99, 111, 122  
 Nubia DH 169; A 82  
 Nūt SDY 65  
 Oman A 68, 69  
 (The) Orontes TH 10  
 Pekin FS 30, 31, 32, 34  
 Portugal B 4, 78, 99, 147; DH 23, 30  
 Qābis [= Gabes] TH 31  
 Qaimar SDY 15  
 Qaiqūl B 56, 64, 72  
 Qairawān TH 31, 32, 33, 36; A 82  
 Qal'at al-Agharr DH 82  
 Qal'at al-Ḍabāb SDY 40 (*see* Castles of  
     Mist)  
 Qal'at al-Fāriqain B 195  
 Qal'at al-Ghadbān B 202  
 Qal'at al-Ḥabash B 209  
 Qal'at al-Hadid FS 23  
 Qal'at Lu'lū' DH 72  
 Qal'at al-Manjanīq DH 166, 167  
 Qal'at al-Ma'za DH 50  
 Qal'at al-Mirrīkh DH 116  
 Qal'at Najm B 141

182 *Index of places*

- Qal‘at Najm al-Abhār DH 165  
 Qal‘at al-Nīl H 12  
 Qal‘at al-Qamar B 156  
 Qal‘at al-Sahāb DH 75  
 Qal‘at al-Shahbā DH 59  
 Qal‘at al-Shama‘ DH 160  
 Qal‘at al-Shams DH 73  
 Qal‘at Sim‘ān B 203  
 Qal‘at Sūsān Shahr FS 31  
 Qal‘at al-Ṭair B 91  
 Qalūṣa B 118  
 Qalyūb B 170  
 Qamrān, island DH 110  
 Qarn al-Dunyā DH 91  
 Qarqisiyā A 80  
 Qaṣr al-Banāt HK 26, 27  
 Qaṣr al-Sharq B 42  
 Qastūk B 206  
 Qishān B 130  
 Qumāsiyā H 18, 19
- Radm A 16, 19  
 al-Raghda B 205  
 al-Rahbā DH 43  
 Raml, valley A 16  
 Ramla B 197  
 al-Rāqqa DH 86  
 al-Raqsh B 164  
 Ra’s al-‘Ain DH 33; TH 9  
 Rashīd B 78, 106, 171, 205; SDY 67  
 Ravine of Fire H 23  
 Rayy DH 151  
 Red Sea SDY 2, 6; DH 169  
 Rhodes B 136  
 River of Blood DH 46  
 Rome B 61, 67, 92, 93, 183, 195, 200, 215; A 82, 84; H 29  
 Rübīs, island of DH 139, 140, 141, 142  
 al-Ruhā H 39  
 Rūm B 111, 121, 154, 172, 183, 203; DH 39, 67, 136  
 al-Rumaila B 14  
 Rūmat al-Madā‘in AZ 24  
 Rūmat al-Madā‘in al-Wuṣṭā B 186
- Sabā DH 109  
 Saba‘il H 39, 40, 46, 48, 50, 56  
 Sāḥil al-Duyūra DH 160  
 Şahyūl B 38, 54, 75  
 Şahyūn B 112, 202; TH 13  
 al-Sa‘id Z (A) 8; FS 15  
 Saiḥūn, river A 31  
 St Sophia DH 41, 72, 169
- Sajaf HK 29  
 Salmā A 19  
 Samarkand DH 151  
 Samarra DH 18, 137  
 Sammanūd B 32  
 San‘a HK 10  
 al-Sarw HK 1, 15  
 Serendib H 7, 8, 21, 22  
 Seville B 185, 193  
 al-Shahbā, castle DH 59  
 Shahlan A 31  
 al-Shaiṭabān, castle DH 87, 88, 89  
 Shaqif B 90  
 Shiḥ HK 1, 35  
 Sicily DH 57  
 Sidon B 90; H 8; HK 3  
 Sijistan DH 31  
 Sind A 65; B 198; HK 28; Z (A) 1  
 Sinjāb H 40  
 Sīs B 55, 83, 84, 203, 208  
 Suakin HK 11  
 Suwaidiya B 87, 145, 159, 183, 208, 209, 214; DH 32, 34, 72, 83, 91, 120, 121, 122, 127, 168
- Tabriz [Tawriz] B 119, 188, 197; AZ 22, 23, 26  
 Tabūk HK 3  
 Ṭā’if FS 14  
 Takrūr H 21  
 Tangier B 40, 185; H 12, 13, 14, 15, 16, 33; DH 69, 72  
 Tanis DH 26, 145  
 Tanṭā Z (A) 8  
 al-Ṭaraf al-Aqṣā DH 141  
 Tarsus DH 52, 72, 106, 108, 122  
 Ṭarṭūs B 209  
 al-Ṭayyā, island FS 30  
 Tehran H 4  
 Tell al-Jamājim Z (A) 8  
 al-Thaqaf, islands B 100  
 al-Thurayyā, fortress DH 64  
 Tiberias B 53; AZ 22  
 Tigris DH 122, 145  
 Tripoli (Lebanon) B 59, 66, 97, 209, 215; H 8; TH 3; DH 56, 126, 129  
 Tunis TH 3, 6, 22, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 38; QZ 1; A 82  
 Tyre B 127, 189, 209; DH 52, 57; H 8, 9; FS 30
- ‘Urqūb B 110  
 Uwais *see* Arīs DH 34

Valley of Torrents A 18  
Wādī'l-'Abbās HK 47  
Wādī Fransīs B 46, 47, 52  
Wādī'l-Ghazlān HK 19  
Wādī'l-Ghilān HK 23  
Wādī'l-Hadā'iq ST 3  
Wādī'l-'Ifrit DH 119  
Wādī Mirrīkh SDY 44  
Wādī Sabrūt SDY 82  
Wādī Saisabān SDY 51, 54, 60  
Wādī Salama TH 1  
Wādī Ṣārikh A 71, 72  
Wādī of the Seven Climes SDY 89  
Wādī Sukhār SDY 84  
Wādī'l-Tūdān SDY 21

Wādī Yūnān SDY 61  
Wāq al-Wāq SDY 30, 31, 35  
Wasit DH 169  
White City A 71; B 125  
White Island FS 8  
Yāqūt, islands ST 10  
Yathrib DH 169; (*see* Medina)  
Yemen SDY 1, 2, 67; DH 7, 22, 64, 110, 122,  
141, 143, 145, 147, 169; HK 5, 9, 52; A 22,  
32, 47, 48, 64, 67, 72, 74; Z (B) 1; Z (A) 2,  
7; FS 2, 5, 8  
Zahle TH 13  
Zawāl H 33  
Zulmāt H 43